

# L I T U R G I A

edida dil colloqui Sur igl uaul  
e dalla Fundaziun Anton Cadonau  
per cultivar il romontsch en baselgia  
1 9 7 9



## P r e f a z i u n

La davosa liturgia per las pleivs da nies romontsch datescha digl onn 1834. Nus vesein era cheu, con pauc il camp romontsch ei magari vegnius cultivaus. Quella liturgia dil 1834 san ins capeivlamein buca duvrrar pli. Memia gronds ein ils svilups linguistics, spirtals e culturals stai dapi lu. Ils singuls plevons han perquei gia dagitg enneu stuiu segidar cun translaziuns ord liturgias tudestgas ni lu cun atgnas creaziuns.

Gl'onn 1972 vegnan ils dus sutsignai plevons incaricai davart dil colloqui Sur igl uaul e davart la Fundaziun Anton Cadonau per cultivar il romontsch en baselgia da preparar ina liturgia en idiom sursilvan.

Semess alla lavur, han els denton bein gleiti exprimiu il giavisch, ch'ins vegli lubir da rinforzar la cumissiun cun ina aschinunnada forza laica, v.g. cun ina persuna buca ord la clamada dils plevons. Sco tala ei signur Gieri Seeli, scolast a Flem, vegnius delegaus ella cumissiun.

La cumissiun ha gl'emprems envidau ils collegas romontschs a sustener ses sforzs cun metter a disposiziun uraziuns dad els elaboradas. En buca pauca lavur a casa ed en 31 sesidas eis ella sespruada da preparar ina liturgia che seigi ton sco pusseivel aviarta als problems e sospirs

da nies temps. Nus vein bein gleiti viu, che quei ei  
ina greva interpresa. Perquei essan nus cunscients, che  
nies intent ei reussius mo per pintga part.

Nus sperein denton, che la liturgia presentada sappi  
render enqual survetsch ella propagaziun dalla legreivla  
nova da Cristus en nies temps. Possi ella aschia contri-  
buir agl entruidament e confiert ch'ei dai a nus ed a  
nossas raspadas da generaziun en generaziun.

La cumissiun: Luzi Battaglia, plevon a Trin  
Ulrich Caflisch, plevon a Vuorz  
Gieri Seeli, scolast a Flem

primavera 1979

### N o t a

Mettend a disposiziun lur contribuziuns per esser redi-  
gidas tras la cumissiun incaricada han gidau realisar  
quella liturgia ( egl uorden tenor diember dallas con-  
tribuziuns): Ulrich Caflisch; Martin Fontana, plevon  
Favugn; Luzi Battaglia; Vincens Bertogg, plevon Scharans;  
Riget Bertogg, plevon Jenins; Flurin Darms, plevon Domat;  
Gieri Seeli.

Enzacontas uraziuns per gl'onn ecclesiastic derivan dalla  
liturgia grischuna da lungatg tudestg. - Da dar ulteriur-  
ras indicaziuns concernent la derivonza dallas singulas  
uraziuns tegn la cumissiun buca per opportun.

# R E G I S T E R

Salid ed introducziun	pag. 1 - 2
C u l t d o m i n i c a l	
avon priedi	3 - 15
suenter priedi	16 - 24
O n n e c c l e s i a s t i c	
Advent (e missiun)	25 - 32
Nadal	33 - 39
Silvester e Daniev	40 - 44
Passiun	45 - 54
Pastgas	55 - 58
Anzeisnas	59 - 60
Tschuncheisnas	61 - 63
Rogaziun federala	64 - 65
Fiasta d'atun	66 - 68
Fiasta dalla Reformaziun	69 - 70
Dumengia dils morts	71
S a c r a m e n t s	
Batten (3 formulars)	72 - 81
Sontga Tscheina	82 - 85
C a s u a l i a s	
Confirmaziun	86 - 90
Copulaziun	91 - 96
Sepultura	97 -114



## Salid ed introducziun

Nies agid vegn dil Segner ch'ha fatg il  
tschiel e la tiara. Ludaus seigi il Segner.

ps. 121 e 135

Nies agid ei el num dil Segner che vul, che  
tut ils carstgauns vegnien spindrai ed  
arrivien alla enconuschientscha dalla verdad.

ps. 124 e 1.Tim.2

Al Segner cantei ina nova canzun,  
al Segner cantei, tut il mund.

Gi per gi fagei a saver siu salit. ps. 96

Grazia seigi cun nus e pasch da Deus, nies Bab,  
e dil Segner Jesus Cristus. Gal. 1

Al retg dils retgs, ch'ei sulet immortals ed  
avda en ina glisch che negin po contonscher,  
ad el seigi dau honur e pussonza a semper.

1. Tim. 6

Ault ludaus seigi Deus, il Bab da nies Segner  
Jesus Cristus, ch'el ha benediu nus en Cristus  
cun scadina sabientscha. Ef. 1

Mo en Deus ei mi'olma quieta.  
Mo dad el deriva miu spindrament.  
Giubilei a Deus, tuttas tiaras,  
survi cun letezia al Segner. ps. 62 e 100

O Segner, ti eis miu Deus il qual jeu enquerel.  
Per tei lai encrescher mi'olma. ps. 63

O Segner, ti eis nies refugi da generaziun  
en generaziun. Avon che neschien ils cuolms  
e ch'il mund e la tiara vegnien formai, eis ti  
Deus da semper entochen semper. ps. 90

Ludei il Segner; pertgei el ei buns.  
Cantei a siu num; el ei gie migeivels.  
ps. 135

La grazia dil Segner Jesus Cristus  
e la carezia da Deus e la cuminonza dil  
sogn Spéert seigien cun nus tuts. 2. Cor. 13

## C U L T D I V I N

### avon 1.

Segner, nies Deus, nus vein basegns da tia glisch, pertgei nus essan ella stgiradetgna. Dai a nus enzacons radis da tia glisch, sinaquei ch'els sclareschien nossa via. Nus vein basegns da tiu plaid. Pertgei noss'olma selai dumignar da tontas vuschs che san buca gidar. Neu ti e medeghescha noss'udida, per che nus udien tia vusch.

Nus vein basegns da tia carezia, pertgei aschi savens ei nies cor sclavs da scuidonza e da tensiuns malsauanas. Dai a nus tia carezia. Arva nos cors per ella, sinaquei che tiu regi- navel vegni en nus e denter nus.

Nus vein basegns da tiu spért, pertgei ti vesas, con savens nus essan surmenai da mal- spérts. Dai a nus da tiu spért, per ch'el uneschi nus cun tei.

Gie, Segner, nies Deus, nus vein basegns da tei. Sche hagies misericordia da nus. Tarmetta tiu Fegl en nossa existenza, per ch'el vegni cun nus e meini nus sin tias vias.

avon 2.

Bab en tschiel, nus essan buca el cass da cum-  
prender la miracla, che Jesus Cristus ei na-  
schius ed ha viviu denter nus. En el eis ti se-  
sbassaus tier nus e porschas tiu maun d'agid a  
scadin che sevolva tier tei. Ti enconuschas noss'  
olma, enconuschas mintga encarden dalla veta e  
sas, tgei nus duvrein. Mira era oz sin nus e  
teidla ils suspirs da noss'olma. Ti sas, tgei  
quitaus stroclan nus. Levgescha nus dil grev,  
dai a nus la forza da seremetter.

Gida nus, che quei cult dad oz contribueschi  
buca mo a nies confiert e salit persunal, mo  
era alla cuminonza cul cuncarstgaun. Lai purtar  
nus l'in l'auter en pazienza e pasch, sco ti  
portas gie era nus.

Aschia das ti a nus nova speronza.

avon 3.

Car Bab en tschiel, ti enconuschas nus tras-  
atras. Ti sas, tgei che fatschenta ed inquie-  
tescha nus. Nies intern ei savens pleins tri-  
stезia e dolur. Nus anflein buca la dretga via,  
nus mein en err e savein buca tgei far. Mo en  
tals muments grevs e decisivs astgein nus vegnir  
tier tei, Bab celestial, cun tut nies murteri.  
E ti eis misericordeivels e grazius e gidas nus  
ord tutta misergia e calamitad. Nus engraziein  
a ti, tutpussent Deus, per tia buntad infinita.  
En tei astga nies cor sequietar, astga noss'  
olma anflar ruaus. Tras tiu agid astga nossa  
veta da mintga gi daventar clara, e nos gis  
cheu sin tiara survegnan senn e finamira.  
Sche dai, o Bab, a nus pazienza e perseveronza,  
che nus seigien digns da tiu agid.

avon 4.

Tutpussent Deus, nus s'avischinein a ti, pertgei tes essan nus. Nus essan serimnai cheu per ludar tei, pertgei tia pussonza ei infinita e tia grazia ei adina nova. Ti has dau a nus tiu plaid per mussar a nus la via. Ti has dau a nus tiu Fegl sco spindrader ord nossas misergias. Segner, nus ludein tei ed engraziein a ti. Nies Segner, gida nus, per ch'in e mintgin da nus sesprovi da tener aulta la legreivla nova che ti has surdau a nus.

Dai a nus tiu spért, ch'el uneschi nus cun tei e che nus haveien la pasch che tiu Fegl ha dau a nus.

Dai a nus, che tia carezia daventi adina da pli il fundament da nossa veta cul permer carstgaun.

Hagies cumpassiun e gida nus.

avon 5.

Segner, nies Deus, nus essan vegni tier tei per ludar tei, pertgei da tei vein nus retschiert la veta e tut igl agid.- Nus engraziein a ti, pertgei ti has giu adina nova pazienza cun nus. E da tia buntad vein nus survegniu perdun per nos puccaus.- Ludaus seigi tiu num!

Nus rughein tei: Dai a nus, che tia gronda carezia daventi en nus il sem da nova veta. Fai crescher da quei sem bia perdun denter nus. Fai crescher dad el capientscha e compassiun per ils cuncarstgauns ch'ei persuls e han da pitir. Fai, che la pasch en tiu Fegl vegni e sclareschi nos cors e mintga relaziun cul proxim. Segner, hagues compassiun da nus e gida nus, che tiu reginavel vegni tier nus e che tia voluntad seigi fatga.

avon 6.

Segner, nus vegnin tier tei.- Nus vesein, senza tiu spért essan nus el stgir.

Nus destruin nusezs cun nies spért da concorrenza, cun nies spért d'egoissem, cun nies spért d'indifferenza.

Segner, igl ei temps per tia vegnida.

avon 7.

Car Bab en tschiel, nus essan cheu sco tia raspada. Ti has tarmess nus el mund per gidar e consolar, per admonir e medegar. Nus stuein confessar, che nus vein sezs basegns d'agid e confiart, da correcziun e migliurament. Perquei vegnin nus oz tier tei. Interquera nus e medeghescha nus. Concentrescha ti nos patratgs, sch'els vulan fugir da tei.

Segner, ti has clamau nus alla cuminonza da tiu plaid. Tonaton ein biars absents. Igl ei per part era nossa cuolpa. Sche tschontscha ton pli clar cun nus! Renda capavels nus da practicar viers auters pli bia carezia. Accumpogna cun tiu sogn spért ils plaids che vegnan cheu urai, cantai, legi e perdegai!

avon 8.

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, pertgei nus duvrein tei. Mintga gi. Savens emblidein nus quei. Nus vulein esser aschi perderts da saver tut. Sch'ei tonscha buc cul tschurvi, sche vein nus computers. Nus admirein las prestaziuns dallas maschinas. Mo neginas da quellas portan tiu num. Ellas han num da firmas terrestras. Perduna, sche nus sedepurtein viers tei savens mender ch'ils vegls Israelits avon il vadi d'aur.

Perduna, sche nus anflein aschi pauc temps per tei. Tiu perdunament ei misericordia. Seigies misericordeivels. Lai enconuscher nus la sontgadat e grondezia da tiu num.

avon 9.

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei e rughein tei per tiu agid. Pertgei ti vesas, nus vein fatg maldiever dils beins che ti has dau a nus. Nus vein seschau tschorventar dad els. Nus vein seschau surmenar dalla faulsa cardientscha, sco sche nus savessen far la ventira senza tei, senza tiu plaid e tiu spért. Malgrad tut nos beins materials essan nus aschia vegni paupers d'engrazieivladad viers tei, da capientscha e beinvuglientscha viers il cuncarstgaun. Perquei rughein nus tei: Segner, sveglia nus, per che nus encurien puspei tei. Leventa nus, per che ti sappies ereger en nus tiu reginavel da cardientscha e speronza, da carezia e pasch. Neu ed animescha nus cun tiu spért, per che nus setenien vi da tei e ludeien tei, pertgei nus essan tes affons e frars l'in da l'auter. Tiu reginavel vegni!

avon lo.

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, pertgei ti eis nies agid.- Nus engraziein a ti, che ti has tarmess a nus tiu Fegl Jesus Cristus, pertgei en el has ti dau a nus infinitamein bia bien. En el has ti dau a nus la glisch per nossas stgira-detgnas. En el has ti dau a nus viva speronza, nua nus vevan mo temas. En el has ti encuriu nus, nus che mavan a perder.

Car Bab, ton has ti fatg per spindrar nus.- Gie, nus engraziein a ti e ludein tei per tia gronda carezia.

Gida ti, che tia carezia vegni semnada en nos cors. Fai ti, ch'ella creschi en nus e porti fretgs d'engrazieivladad e pasch. Gida nus aschia, per che noss'olma hagi quei ch'ella drova.- Segner, seigies ti cun nus per amur da tia gronda misericordia.

avon 11.

Ault e perpeten Deus, ti che avdas els tschiels e che avdas era tier quels che ein humilitei-vels, nus vegnin avon tia fatscha e confessein a ti nossa fleivlezia e nos puccaus. Con savens vein nus buca suandau tei ed essan i nossas atgnas vias. Tes cumondaments vein nus surpassau e vein seschau menar dallas bassas tendenzas dil temps. Enstagl da survir a nos frars, vein nus encuriu mo nossa honur e nies avantatg ed essan aschia daventai survients dallas forzas dil mund.

Segner, nus confessein nossa cuolpa ed encurin tia grazia e misericordia che ti porschas a nus en Jesus Cristus. Sche sepren puccau da nus en nossa fleivlezia.

Buntadeivel Bab, perduna a nus quei che nus vein falliu. Renovescha nus. Fortifichescha nies spért e nossa veglia, che nus survien adina dapli a ti.

avon 12.

Segner, ti nies Deus, nus vegnin tier tei e svidein nies cor avon tei.

Tgei essan nus singuls, o Deus, en vesta dallas pussonzas politicas ni economicas che regian oz il mund?- Nus essan gie aschi fleivels, e nos mauns ein sco ligiai. Segner, hagies cumpassiun e gida nus, che nus meien buca en schanuglias avon ils dieus da nos gis. Fortifichescha nus, che nus sescheien buca stermentar memia zun.

Tgei essan nus en vesta dils gronds currents che fan ir las caussas sco ellas van? E tgei savein nus far, per che las relaziuns sevolvien cheu ni leu al bien?- Ah, nus essan gie aschi pigns!

Segner, ti nies Scaffider, sepren puccau da nus e scaffescha en nus nova fidonza en tei. Dai a nus, che nus baghegeien sil fundament che ti has dau a nus en tiu Fegl.

Pertgei ti bandunas buca nus, er sche tut vuless curdar. Segner, augmenta nossa cardientscha en tei!

avon 13.

Segner, nies cor ei turmentaus d'in grond qui-  
tau.- Ti vesas, o Deus, co nies temps ed era  
nus essan smanatschai dalla nuncardientscha.  
Nos egls ein tschorventai da quei che nus car-  
stgauns essan capavels da far. Aschia vein nus  
pers l'egliada per tei e per tiu operar. Nus  
vein bandunau tia voluntad e manegein da saver  
far quei che para e plai a nus.

Segner, ti vesas, contas relaziuns cun tei e  
cul cuncarstgaun van aschia a mal.

O Deus, perduna a nus e sepren puccau da nus.  
Tarmetta tiu spért, per che quel tschaffi nus  
e scaffeschi en nus in niev profund respect  
avon tei, avon tiu plaid e tias ovras. Hagies  
cumpassiun da nus. Muossa a nus la via che nus  
vein pers. Hagies cumpassiun e fai, che nus  
udien e capien il clom cul qual ti clomas nus.

avon 14.

Buntadeivel Bab celestial, nus essan seradunai cheu avon tia fatscha sco tia raspada. Nus dein a ti laud ed engraziament per tut tias ovras e tut tes beins che ti das per tgierp ed olma. Nus sefidein da tei e da tiu agid ch'ei oz e damaun e tut ils gis da nossa veta. Ti persuls eis nies confiart e sustegn e pertgiras nus da tut mal. Nossa veta ruaussa en tes mauns, e negin sa separar nus da tei e da tia grazia. Nus engraziein a ti, tutpussent e buntadeivel Deus, per tut tes duns.

## C U L T D I V I N

### suentar 1.

Segner, nies Deus, sco ti lais tarlischar il su-  
legl sur la tiara, per che quella daventi spir  
veta, aschia has ti schau levar tia fideivladad  
viers nus. Cu nus eran s'allontanai da tei, eis  
ti buca s'allontanaus da nus. Cu nus havevan  
bandunau tei, eis ti s'avischinaus a nus en  
tiu Fegl.

Bab en tschiel, nus ludein tei per tia gronda  
fideivladad. Nus engraziein a ti, che nus sa-  
vein sefidar dad ella, era cu nus disgin e se-  
perdein en nossas fleivlezias e cuolpas. Gie,  
ludaus seigi tiu num oz ed adina.

Segner, nies Deus, neu cun tiu spért e gida  
nus. Arva nos cors, che nus lascheien penetrar  
en nus enzacons radis da tia fideivladad. Gida  
ti nus, che tia carezia opereschi en nus, aschia  
che nus seigien el cass da carezar nies cuncar-  
stgaun, da perdunar e gidar.- Gida ti nus, per  
che la veta daventi puspei biala e benedida.

suentar 2.

Segner, nies Deus, nus ludein tei per tia gronda carezia che ti has demussau viers nus. Ti has dau a mintgin da nus bia bien. Ti has teniu tiu maun sur nus, has pertgirau nus, has gidau nus, has spindrau nus.

Ti has dau a nus era il pli prezios e custeivel, tiu Fegl, per che nus veien adina ina speranza, adina ina glisch per nossas vias. Ludaus seigi tiu num!

Gida ti nus, o Bab, che nus emprendeien da tia carezia. Cu ti vesas en nus la carezia mo per nusezs, scatscha ella da nus, per che tia carezia sappi crescher en nus. Cu ti vesas en nus la tema da dar vinavon ils beins che ti has dau a nus, neu ed augmenta en nus la fidonza dad ir silla via che tiu Fegl ei ius per nus.

Gie, Segner, nies Deus, neu e fai crescher en nus tia carezia, per che nus veien la glisch dalla veta. Animescha nus cun tiu spért, per che nus sesprueien da suandar tiu Fegl ch'ha dau neu tut per nus e nies spindrament.

suentar 3.

Sogn Deus, ti vesas, co nus curdein adina puspei en in patertgar senza tei. Conta stgiradetgna vegn aschia sur da nus e sur las relaziuns cun tei e cul cuncarstgaun. Segner, nies Deus e Bab, hagues cumpassiun da nus. Splunta ti vid mingin, per che nus sesarveien a tia verdad, per che nus retscheveien tiu plaid e sesbasseien avon tia sontgadad. Gida nus, che nus veseien las plagas che nus vein caschunau cun nossas superbias e stinonzas. Segner, nies Deus, lai vegnir pertscharts nus dalla gronda carezia che ti has scuviert a nus en tiu Fegl. Medeghescha nus aschia digl egoissem.

Segner, nus rughein tei per quels ch'han da purtar grevas cargas. Sustegn quels che piteschan da malsognas. S'avischina ti a quels ch'ei bandunai, a quels ch'anflan buca fidonza e cardientscha.

Segner, hagues cumpassiun.

suentar 4.

Sogn Deus, nus rughein tei per perdun. Pertgei nus vessen giu da prender a cor quei che ti vul da nus e quei che ti has dau a nus ord tia gronda buntad.

Mo aschi savens vein nus serraui il cor avon tiu plaid e tiu spért, vein aviert el mo per nos agens patertgaments e sentiments.

Sogn Deus, ti nies Bab, nus vein aschia fatg pitir la veta che ti has scaffiu. Nus essan davanti freids e nauschs, senza capientscha e cumpassiun per il cuncarstgaun. Gie, nus rughein tei per perdun, pertgei nossa cuolpa ei gronda. E neu ti en agid a nus. Splunta cun tiu spért vid nus, per che nus sesarveien per tia verdad e per tia carezia.

Neu en nos patratgs ed en nos fatgs. Muenta nus, che nus emprendeien da perdunar e gidar, sco ti has fatg enviers nus. Neu e gida, che nus vivien cun tei e per tei, per che la veta che ti has dau, sappi puspei prosperar.

Neu e pren avdonza en nus per amur da tia gronda misericordia.

suentèr 5.

Segner, nies Deus, ti vesas, co nies temps ei grevamein vulneraus dallas separaziuns. Ti vesas, co quellas van permiez tras il mund e train profunds foss denter las razzas, denter ils pievels rehs e paupers. Ti vesas, co ellas taglian pliras tiaras en parts adversarias. Ti vesas, co quellas nauschas separaziuns tonschan era tochen en nossas raspadas e famiglias, tochen en nies agen cor.

Nus essan seseparai da tei, o Deus, e vein scaffiu aschia las separaziuns che stattan sut l'enzenna dalla mort. Hagies misericordia e perduna a nus quei grond puccau.- Hagies misericordia e tarmetta puspei tiu Fegl, per ch'el medegheschi nos mals e muossi a nus da far pasch.- Regala a nus tiu spért, per ch'el animeschi nus da semetter en per la cuminonza fraterna.

Exauda nus per amur da tia gronda misericordia.

suentar 6.

Bab en tschiel, nus confessein a ti ina gronda cuolpa da nus e nies temps.

Nus vesein bia greveziar che peisan sur nos cuncarstgauns, mo savens restan nos cors freids.

Nus vein enconuschientscha dils fomentai, dils tschocs ni dils leprus, mo nos mauns ein steris e semovan buca per porscher ad els quei ch'ei spetgan da nus.

Nus vein enconuschientscha da bia frars e soras persecutai en differentas parts dil mund pervia dalla cardientscha. Nus savein, ch'els endiran en perschuns, en camps da concentraziun, en casas per malsauns da spért. Mo nus pitin buca cun els, fagein nuot per els. Nus vesein cuncarstgauns bandunai ch'han negin, ni auters ch'ein nezegiai ora, mo nus stein apatics, fagein buca il pusseivel per levgiar lur sort.

O Segner, perduna a nus. E medeghescha nos cors, che nus reagien sil grev ch'auters han da purtar. Medeghescha nos mauns, che nus semetteien all'ovra per levgiar las greveziar.

Tarmetta tiu Fegl, per ch'el muossi a nus la carezia, la veta en tei e per tei.

suenter 7.

Bab en tschiel, nus s'enclinein avon tia maie-  
stad, avon tia sabientscha e buntad. Nus engra-  
ziein, che ti meinas nus tuts marvigliusamein,  
pertgei ti enconuschas sendas nua che nus vesein  
neginas pli, e tiu maun fa miraclas nua che nus  
havein negina forza pli. Surventscha en nus ils  
dubis ed emplenescha nus cun fidonza ed obe-  
dientscha enviers tei. Pren puccau da nus, per-  
tgei nus tuts vein basegns d'agid e rinforza-  
ment. Muossa ti la via a nus. Fai crescher den-  
ter nus ovras da pasch e carezia. Fai crescher  
tiu reginavel, per ch'il mund emprendi d'enco-  
nuscher tia gliergia. Tiu num vegni ludaus oz  
ed a semper.

suentar 8.

Bab en tschiel, tiu Fegl Jesus Cristus ha mussau a nus d'urar la supplica: Il paun da mintgagi dai a nus oz. Essan nus buc enguords, sche nus rughein per paun cun nossas tgaminadas emplenidas, duront che milliuns auters ston murir dalla fom?

Ti vul repartgir tes duns a tuts, mo nus essan vidlunder da scarpas la vivonda or da maun als pli paupers. E nus vesein buc en quella cuolpa. Segner, lai enconuscher nus nossa responsabladad enviers tut quels che ston pitir fom sin quest mund. Lai enconuscher nus tia fatscha en tut quels che piteschan miseria. Lai enconuscher nus tei pli e pli, sinaquei ch'il mund anfli pasch e ventira.

suentar 9.

Segner, nies Deus, nus rughein per forza e grazia. Ti enconuschas nos problems. Ti enconuschas nossa stauncladad. Ti enconuschas nossa tema. Nus rughein tei per tuts ch'ei sin via cun nus. Per nos malsauns, che lur dolor daventi in sacrifici per tei. Per ils combrigiai, ch'els seigien aviarts per tia consolaziun. Per ils cartents dallas differentas confessiuns, che la capientscha creschi denter els.

Nus rughein tei pils plevons, ch'els daventien buca funcziunaris d'in sistem ni dalla rutina. Per nos scolasts, che els vesien en lur scolars en emprema lingia il carstgaun e buc las prestaziuns. Per nos miedis, ch'els enconuschien lur confins e quels da lur scienza.

Per nos politichers, ch'els sedrezzien suenter la verdad e la gistia e buc suenter ils gavischs dalla massa. Segner, nus rughein per tia forza e grazia.

## A D V E N T

### advent 1.

Car Deus e Bab, puspei s'avischina il gi, che ti has demussau tia buntad ella naschientscha da tiu Fegl. E nus essan cheu per sesemtgar per quella fiasta. Fai ti, ch'ei detti gis da vera legria.

Dai a nus capientscha per tia ovra marvigliusa. Lai sentir nus la legreivla nova che ti das a nus tras tiu Fegl. Scatscha taluisa da nus la tristezia e melanconia. Liberescha nus dil sentiment, che nus seigien bandunai. Pren da nus igl odi e la nauschadad. Fai untgir la nervusadad tussegada.

Lai daventar nus ina glisch el stgir da quest mund. Nus rughein tei persuerter, pertgei nus essan el prighel da seschluitar sur Nadal vi senza renovaziun. Nus essan gie schi serrai en nusezs ed aschi disai vid nossa tschoccadad.-  
Segner, arva nos egls.

advent 2.

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, pertgei ti enconuschas nos vers basegns.

Ti vesas, co nus essan suttaposts alla fleivle-  
zia e vargheivladad da tutta caussa. Ti vesas,  
co nus pitin sut bia quitaus e temas pervia  
dalla mort e siu domini. Ti vesas, co quellas  
temas travaglian nies cor, era sche nus empru-  
ein d'emblidar ellas els exterioriurs progress e  
profits da nos gis.- Segner, lai levar tia  
glisch sur nus vargheivels, per che noss'exi-  
stenza anfli puspei siu senn.- Tarmetta tiu  
Fegl tier nus, per ch'el muossi a nus quei  
ch'ei nunvargheivel, per ch'el detti a nus  
fidonza viers tei e viers il proxim.

Tarmetta tiu Fegl tier nus, per ch'el scaffe-  
schi nova carezia, nova cuminonza cun tei e  
cul cuncarstgaun. Tarmetta tiu Fegl denter nus.  
En sia glisch daventa la veta puspei biala.

advent 3.

Segner, nies Deus, nus engraziein a ti, che ti has tarmess tiu Fegl cul spindrament per nus.- Mo nus confessein avon tei: Aschi savens vein nus buca vuliu retscheiver el denter nus, vein serrau avon el nos cors e nossas casas, vein buca laschau entrar el cun sia legreibla nova.- Segner, nies Bab, perduna a nus quei puccau. Neu e zaccuda nus cun tiu spért, per che nus retscheveien tiu Fegl, per che nus sesarveien a ses patratgs. Neu e rumpa ils rempars che nus eregin encunter el. Rumpa ti quels, per ch' el sappi vegnir e spindrar nus ord nossa freidezia e misergia spirtala. Car Deus e Bab, neu e gida nus, che nus se-sbasseien avon tiu Fegl, per ch'el sappi engaschar nus per sia caussa. Dai quei a nus, per che nus meien buca a perder, mo viandeien ella glisch dalla veta.

advent 4.

Segner, nies Deus, ti has tarmess tiu Fegl, per che nus veien en el in bien pastur che meina e pertgira nus.- Nus engraziein a ti, che era nus essan clamai a selegrar da sia vegnida.

Mo, Segner, nies Deus, ti vesas, co nus e nosssa generaziun essan sepiars el mund ed en nusezs, essan aschia sespatitschai sco nuorsas senza pastur. Ti vesas, co nus essan seviults l'in encunter l'auter sco tals ch'enqueran buca tei e tiu reginavel. Ti vesas, co noss'olma ha fom e pitescha seit, perquei ch'ella enconuscha buca tia pastira e tias fontaunas.

Segner, nies Bab, tarmetta puspei tiu Fegl en nus e denter nus, ch'el svegli ed uneschi nus per tei. Hagies cumpassiun e neu tier nus.

Pertgei, co savein nus viver, sche nus essan senza tei?

Hagies cumpassiun e neu tier nus!

advent 5.

Tutpussent e misericordeivel Deus, tras tiu plaid clomas ti nus adina puspei anavos tier tei, anavos tier ina veta da ver Paid e carezia. Sche regala a nus tuts, a giuven e vegl, in cor aviert ch'ei promts da retscheiver la legreibla nova d'advent. Dai, che nus fageien persenn, con che maunca en in mund che vul saver pauc ni nuot da tei. Arva ti nos egls e nossas ureglias per quei che sa dar in niev senn a nossa veta. Dai a nus l'enconuschientscha da tia grazia.

En quels gis d'advent nua che tontas caussas vargheivlas occupeschan nus, lai anflar nus il silenzi necessari da ponderar, tgei ti vul regalar a nus cun tia grazia e pasch.

advent 6.

Segner, nus essan paupers. Sepren puccau da nus. Nus essan paupers da cardientscha e fidonza, pertgei savens vulein nus buca saver novas da tei. Segner, sepreu puccau ed arva a nus ils egls per tia grondezia e maiestad.

Nus essan paupers ella ver Paid, pertgei nossa veta ei stgirentada dalla manzegna. Segner, sepreu puccau da nus e dai a nus tiu spért, ch'el libereschi nus da tutta nunverdeivladad. Muossa a nus da mirar sillas mesiras e ver Paidas da tiu reginavel.

Nus essan paupers da carezia, pertgei nus carezein mo nusezs. Segner, sepreu puccau, sveglia nus e fai pertscharts nus dad esser tes affons. Nus essan paupers ella pasch, nus e tut il mund. Segner, sepreu puccau e cloma nus tuts puspei tier tiu Fegl, che nus suandeien el silla via dalla pasch.

Nus essan paupers en tut nossa beinstonza. Segner, gida, che nus setenien vi da tei ed encurien en tei la rihezia.

missiun 1.

Segner, nies Deus, ti has clamau nus ad enconuscher tiu sogn num. Nus engraziein a ti, che ti has demussau tonta carezia viers nus.- E nus rughein tei: Lai vegnir tiu reginavel, pertgei ti vesas, con mal regia en nus. Lai vegnir tia pasch, ch'ella libereschi nus da temas, da scuidonza ed odi.

Lai vegnir tiu reginavel era per quels ch'enconuschan aunc buca tiu num. Lai vegnir el, pertgei ti vesas, co carstgauns e pievels ein surmenai e piteschan sut outras pussonzas.

Bab en tschiel, fai arder en nus la glisch da tiu spért, per che nus saveien dar vinavon enzacons radis dad ella. Envida en nus il fiug da tia carezia, per che nus daventeien habels da levgiar las plagas ch'ein aschi grondas sin tiara.

Seigies ti cun tut quels che portan tia nova ora el mund. Sustegn els cun tiu spért. Gida era las raspadas, per ch'ellas survegnien tschaffen e curascha per lur missiun da dera-sar la nova da tiu num.

Gie, Segner, nies Deus e nies Bab, lai vegnir tiu reginavel.

missiun 2.

Segner, misericordeivel Deus, nus ludein tei ed engraziein a ti, che ti has tarmess a nus tiu Fegl Jesus Cristus. Gida nus, che nus sefageien en, con bien quei munta per nus tuts.

Segner, ti la glisch dils carstgauns, nus rughein tei: Lai da novamein vegnir tiu Fegl denter nus. Lai vegnir el, ch'el muossi a nus da viver, ch'el muossi a nus da sesbassar avon tei, ch'el engaschi nus per tiu reginavel, ch'el detti a nus sia carezia e siu spért da sacrifici.

Gie, fai vegnir tiu Fegl tier nus e dapertut, per ch'el clomi nus en sia suatientscha, per che nus anfleien en sia clamada in niev senn dalla veta, niev legherment e confiirt, nova solidaritad viers ils pievels dil tierz mund, nova glisch per il stgir da nies temps. Dai quei a nus.

Nus rughein tei el num da tiu Fegl Jesus Cristus.

## N A D A L

### Nadal sera 1.

Segner, nies Deus, con marviglius eis ti!  
Tschiel e tiara fan a saver tia grondezia e  
gliergia. A buc in sulet pievel, a buc in car-  
stgaun restas ti zuppaus. Mo il pli marviglius  
eis ti semussaus en tiu Fegl. Ti has viu la pu-  
pira, la misergia e dolur en nies mund ed has  
sepriu puccau da nus. Ti has tarmess il spin-  
drader che porta glisch e pasch e ventira a  
scadin che crei en el. O Deus, dai a nus cors  
da buna voluntad, che nus anfleien la via tier  
tiu Fegl. Batta ti senda a siu spért da carezia.  
Fai daventar Cristus ina pussonza en nossa veta,  
ina pussonza per la pasch.

## Nadal sera 2.

Segner, nies Deus, con gronda ei tia carezia viers nus!- Sur nus che viandavan ella stgira-detgna da puccau e bandun, has ti fatg levar la glisch da tia grazia infinita. Ti has regalau a nus tiu Fegl, per che nus haveien adina ina speranza ed in avegnir.

Perquei vegnin nus aunc ina gada per ludar tei e per engraziar a ti.- Nus ludein tei, che ti has aviert a nus la via ord la perdiziun al spindrament, ord la discordia alla pasch, ord la sclaveria alla libertad, ord la mort alla veta.

Nus engraziein a ti, che ti has tarmess tiu Fegl en tutta paupradad per render nus rehs el legherment e confiert, ella speranza e ventireivladad.- Gie, en tiu Fegl has ti dau a nus il scazi nunvargheivel. Bab, gida nus, che quei mondi a cor a nus. Fai aschia, che la glisch che ti has dau, vegni cun nus e sclareschi nos-sas vias.

### Nadal 3.

Jesus Cristus, ti nies car Spindrader, sco pauper affon eis ti vegnius sin tiara per prender a tut ils carstgauns la tema e disfidonza enviars il Bab. Ti eis naschius denter sempels pasturs e fleivels pucconts. Ti has cumpassiun cun tut quei che viva.

Ed ussa uдин nus la nova, che ti veglies vegnir era tier nus. Ludaus seigies ti, nies Signur!

Buca lai vargar per nuot quellas uras solemnas, che ti spluntas schi ferm vid nies cor. Entra ed inflammescha nus per tei e tia caussa. Fai, che nus daventeien membra vid tiu tgierp, mauns per tei, che portan legria e buntad els loghens d'umbriva.

#### Nadal 4.

Tutpussent Deus, ludaus seigi tiu num oz ed a semper!- Ti has fatg grondas ovras viers nus. Pertgei oz ei naschius per nus il Salvader, il Segner.- Nus engraziein a ti da tut cor, che ti has tarmess tiu Fegl el mund, per che nus veien en el la vera veta.

Laud e gliergia a ti, nies Spindrader! Pertgei ti eis daventaus in affon da carstgauns, per che nus daventeien affons da Deus. Ti eis sesbassaus ed has priu fuorma da fumegl, per che nus vegni-en renovai ed alzai alla cuminonza cun Deus. Nus tuts pitevan ella stgiradetgna ed umbriva dalla mort. Mo ti eis seviults tier nus culla misericordia dil Bab celestial. Ti has purtau a nus pasch e letezia, ed ord tia pleinezia retschevein nus grazia sin grazia. Perquei giubilescha era noss'olma: Gliergia a Deus ellas altezias!

Segner, nies Salvader, neu tier nus culs duns da tia buntad. Meina nus cun tiu spért. Liberescha nus dallas pussonzas che ligian nus. Neu cun tiu agid e confiert, cun tia speranza e pasch. Cloma nus ella cuminonza cun tei e lai partecipar e selegrar nus dalla veta che ti has scuviert.

## Nadal 5.

Bab en tschiel, era oz da Nadal regia grond scumbegl sin tiara, carstgauns settan sin carstgauns, blessai schan en lur dolurs, vischins e collegas miran buca els egls l'in a l'auter, geniturs ed affons discuoran buca l'in cun l'auter. En in mund che sescarpa e secumbatta cun armas e cun tissi da plaids, per carstgauns ch'odieschan vicendeivlamein e che capeschan buc l'in l'auter, lais ti far a saver: Pasch sin tiara!

O Segner, gida crer nus, che tiu plaid ei aunc oz valeivels. Muossa, che tia forza ei pli ferma che la carplina da carstgauns. Buca lai spitzgar nus tochen ch'ils gronds da quei mund fan la pasch. Dai la forza a mintgin da luvrar en tiu num per la pasch, da star en per quei custeivel regal da tiu Fegl.

## Nadal 6.

Segner, ti eis igl origin da tut quei che nus vein, carezein e gudin. Sco ord ina fontauna che maina tschessa, das ti a nus gi per gi carezia, perdunament e confiert. Mintga gi da nossa veta ei perquei in attest da tia gronda buntad.

Il gi dad oz denton regorda nus vid tiu pli grond regal, vid la vegnida da tiu Fegl Jesus che ti has tarmess per nus e tut ils carstgauns. Con pli rehs has ti fatg cheutras nies mund! Lai esser digns nus d'in tal regal. Lai maina vegnir staunchels nus d'engraziar a ti persunter. Fai, che nus veseien en, che tut ils schenghetgs che van en quels gis da Nadal d'in maun a l'auter, ein mo traplas sper tiu regal.

Segner, lai celebrar nus en quei senn Nadal cheu en baselgia ed a casa en famiglia. Seigies era cun quels che san buc esser quersera culs lur: culs malsauns, bandunai ed isolai. Tia glisch da Nadal seigi a tuts confiert e legherment e detti a scadin da nus nova curascha.

Nadal 7.

Segner, nies Deus, oz vein nus tut las raschuns da ludar tei, has ti gie teniu aschi car nus, che ti has dau a nus tiu persulnaschiu Fegl. Gie, nus ludein tei ed engraziein a ti, pertgei ti has buca bandunau nus ella stgiradetgna da nos puccaus, mo has regalau a nus tiu Fegl, per che nus veien glisch. Ed el ei vegnius ed ha priu part dalla pli gronda paupradad per render rehs nus en fidonza e letezia, en carezia e pasch.- Ludaus seigi tiu num!

Segner, nies Bab, gida ti, che nus ludeien tei buca mo cun enzacons plaids, cun canzuns ed uraziuns. Gida, che nus veseien en, tgei la nashientscha da tiu Fegl munta per nus. Gida, che nus purteien empau engrazieivladad ellas relaziuns da mintga gi. Fai aschia, che tia glisch sclareschi era leu. Fai, che nus steien en per la pasch che ti has regalau a nus. Fai, che nus daventeien solidars culs paupers e fleivels ed endironts, sco ti eis semussaus solidars viers nus malgrad tut nossas munconzas.

Segner, ludaus seigi tiu num, che ti eis s'avischinaus a nus.

## S I L V E S T E R

### Silvester 1.

Car Bab celestial, creatur dil tschiel e dalla tiara, nossa veta schai en tes mauns. Nos onns e nos gis cheu sin tiara ein tia ovra.

Oz alla fin da quei onn eingraziein nus a ti da tut cor per tia gronda fideivladad ch'ha cumpi-gnau nus, per tia protecziun e benedicziun.

Serimnai cheu quersera sco tia raspada, purtein nus a ti laud ed honur.

Nus tuts vein basegns da tiu agid, vein basegns da tiu plaid sco muossavia, sco confiert, sco forza da veta. Perquei rughein nus tei:

Accumpogna nus vinavon el niev onn cun tia carezia, cun tia pasch, cun tiu perdunament, cun tia glisch.

## Silvester 2.

Segner, ti eis nies refugiu da generaziun en generaziun. Avon ch'ils cuolms neschien e ch'il mund e la tiara vegnien formai, eis ti, o Deus, da semper entochen semper.- Nus denton varghein vi cul temps, e nossa veta passa spert sco in flum.

Segner, nus vegnin tier tei, pertgei tia grazia untgescha buc, e la ligia da tia pasch croda buc.- Nus engraziein a ti per tut la benedicziun che nus vein retschiert egl onn che va ussa da rendiu. Cun tia verdad has ti mussau a nus la via. Cun tiu plaid has ti confortau nus. En tia grazia has ti purtau nus. Ord tia carezia has ti dau perdun a nus.- Ludaus seigi tiu num!

Seigies era ussa cun nus, ussa che nus encurin tei el vargar dils onns.

Segner, avon tei vesein nus, co nus vein tuts fatg puccau, vein savens sprezzau ni refusau tia sontga voluntad e grazia. Perquei rughein nus tei: Seigies grazius a nus pucconts. Lai penetrar en nus tiu plaid, per che nies pass digl onn vegl vi egl onn niev seigi benedius en tei.- Segner, dai a nus vargheivels quei regal che varga buc, pasch e letezia en tei per amur da tiu Fegl Jesus Cristus.

### Silvester 3.

Ti Deus che regias a semper, cun engraziament vegnin nus tier tei. Cons da tes benefecis vesein nus mirond anavos sigl onn vargau. Mintg'ura da quei onn eis ti staus da maneivel a nus cun tia buntad. Mo contas gadas vein nus emblidau d'engraziar a ti persunter. Savens vein nus negligiu nos duers e tralasciau da far il bien. Per quei rughein nus tei: Perduna nos puccaus.

Gida, che nus meien viaden el temps vegnent cun egls pli aviarts, cun mauns pli gidonts e cun in spért pli pascheivel. E nua che ti das a nus da purtar ina crusch, dai a nus era forza e pazienza. Fai, che nus encurien tei en tut la vargheivladad dil temps. Possi tiu plaid reger e sclarir nossa veta. Seigies cun nus alla fin da quei onn sco era all'entschatta dil niev. Lu vein nus da temer nuotzun.

A ti dein nus laud ed honor.

## D A N I E V

### Daniev 1.

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei en questa emprema damaun digl onn niev.

Ludaus seigi tiu num, che ti eis staus cun nus silla via d'in onn en l'auter. Ludaus seigi tiu num, che tia buntad vegn cun nus era sil niev tschancun da nossa veta.

Nus rughein tei: Sche ti meinas nus tras gis ventireivels, gida nus, che nus emblideien buca tei. Sche ti porschas a nus beins materials, pertgira nus, che quels rendien nus buca indifferents viers tei e viers il cuncarstgaun. Sche ti, o Deus, das a nus gis da grevadetgna e tribulaziun, sche seigies ti cun nus e dai a nus fidonza. Sche ti has semtgau per nus ina crusch, lai anflar nus confiart en tiu Fegl ch'ha purtau tut cun nus e per nus.

Car Deus e Bab, gida ti, che nossa via seigi ina via tier tei.

## Daniev 2.

Misericordeivel Deus, nies Bab, nus engraziein a ti, che ti has cumpignau nus cun tia fideivladad neu el niev onn. Arva ti nos egls e nos cors, per che nus vegnien pertscharts era egl avegnir dallas bellezias e buntads che ti has da novamein paregiau sper nossa via.

Gida nus surtut, che nus tschenteien nossa veta sil fundament che ti has dau a nus en tiu Fegl. Sustegn nossa baselgia e nossa raspada, mo era las autoritads politicas, che nus zuppenteien buca tia legreivla nova.

Sche nus entupein cuncarstgauns en misergia, malsogna ni tristezia, seigies ti era lu cun nus, per che nus veien carezia per els, sco ti vegns ad haver carezia per nus.

Sche ti lais scuntrar nusezs difficultads e crisas, confortescha nus cun tiu spért. Benedescha nus tuts, che nus meien buca sper tei vi, pertgei ti eis nies salit e spindrament, nossa speronza da generaziun en generaziun.

## P A S S I U N

### passiun 1.

Segner, ti has menau tiu Fegl silla via dalla crusch. Fai, che quei temps da passiun gidi nus da seregurdar da siu pitir per nus.

Ti vesas, o Deus, co nus essan savens tut turmentai en vesta dallas tendenzas e pussonzas da quest mund. Ti vesas, co nus essan savens ligiai els interess materials ed ellas temas per nossa grondezia. Hagies misericordia ed animescha nus, che nus steien fideivels a tiu Fegl, sco el ei staus fideivels viers nus. Ti vesas, o Bab, nosa freidezia encunter il cuncarstgaun, encunter nos frars e nossas soras. Ti vesas, co nus deformein la veta cun vuler viver ella mo per nus. Sche hagies misericordia ed arva nos egls e nos cors per la carezia che tiu Fegl ha scuviert, per l'unfrenda ch'el ha purtau per nus en sia passiun.

passiun 2.

Segner, nies Deus, ti has schau pitir tiu Fegl  
dolurs e bandun per dar spindrament al mund.

Segner, fai ti, che nus mireien sin tiu Fegl,  
per che nus survegnien fidonza e forza, cu ti  
meinas era nus per vias da suffrientscha.

Hagies cumpassiun da nus e gida nus. Sche nies  
cor sestermenta avon la crusch che ti das, dai  
a nus enzatgei dalla pazienza ed obedientscha  
che ti has dau a tiu Fegl. Sche nies egl sesia-  
ra, aschia ch'el vesa ellas grevezias mo stgi-  
radetgna, sche lai ver nus puspei tias vias.  
Sche nus seperdein mo egl encurir profits ni  
plaschers vargheivels, cloma anavos nus, per  
che nus anfleien il fundament en tia fideivla-  
dad ed unfrenda viers nus.

Segner, nies Bab, gida nus!

passiun 3.

Segner, nies Deus, nus engraziein a ti.

Adina da novamein has ti tarmess carstgauns ch'han unfriu lur meglieras forzas per nies bien. Ti has dau a nus era tiu Fegl, per che nus haveien spindrament.

Segner, aschi gronda ei tia carezia per nus malgrad tut nossas cuolpas, per nus che vein savens emblidau ni snegau tei.- Nus engraziein a ti per tia carezia viers nus.

Gida nus, che nus drizzeien nos patratgs adina da pli sin tiu Fegl ch'ha priu sin sesez suffrientscha e mort per nus. Gida nus, che nus anfleien aschia speronza e confiert. Mo dai a nus era la curascha da daventar perdetgas da tia carezia viers nos cuncarstgauns.

Nies Bab, gida nus, che tia grazia viers nus seigi buca adumbatten, mo ch'ella damenti en nus ina fontauna da fidonza ed engrazieivladad, da misericordia e pasch.

passiun 4.

Segner, nossas cruschs ein biaras e savens era grevas e petras. Dai a nus la forza da sere-metter en ellas. Fai, ch'ellas portien benedicziun a nus. Nus sefidein da tei, pertgei ti has patertgaments da carezia sur nus e buca da gretta. Ti vul gie gidar nus, vul benedir nus, vul menar nus silla via dil salit. Lai mai emblidar nus quei, era lu buc, cu la sort che ti das, ei greva e nuncapeivla. Fai splendorar tiu agid e spindrament sur nus. Nus essan tes affons e ti nies bab. Quei ei la le-greivla nuviala che Cristus ha purtau e viviu per nus. Ord questa nuviala vulein nus prender la forza e la pazienza, la legria e speronza en nies viver e murir.

passiun 5.

Segner, nies Deus, ti has menau tiu Fegl silla via da dolur e suffrientscha. Per scuvierer tiu reginavel ha el priu sin sesez il turment e bandun dalla crusch. Segner, era da nus vul ti, che nus purteien unfrendas per tiu num e tiu reginavel. Era da nus vul ti, che nus purteien sacrificis per il bien dil cuncarstgaun. Mo aschi savens vein nus vuliu viver la veta mo per nus e per nos avantatgs, vein giu tema dad unfrir enzatgei.- E perquei ei nies cor daventaus freids e nossa veta paralisada. Perduna a nus, o Bab. Perduna a nus ord tia gronda misericordia. E gida, che nus mireien adina da novamein sil sacrifici da tiu Fegl. Dai a nus, che nus emprendeien dad el. Leventa en nus la curascha dad era prender enzatgei sin nus per promover tia caussa. Leventa en nus la carezia culla quala ti has carezau nus. Dai a nus quella carezia per amur da tiu Fegl Jesus Kristus.

passiun 6.

Segner, ti vesas, co nus essan adina puspei influenzai ni surmenai dallas caneras e propagandas dil mund, dallas pussonzas che dattan da crer, ch'ei dependi dad ellas.

Mo ti, nies Deus, has menau tiu Fegl sin tut outras vias. El ha priu la crusch sin sesez, ha purtau e pitiu tut per nus.- Segner, nies Bab, gida ti nus, che nus vegnien tgeus avon el. Gida ti, che nus sesprueien da capir, tgei sia crusch munta per nus. Fai, che nus vegnien tgeus era avon quels che han el temps dad oz la curascha e carezia da suandar tiu Fegl. Fai, che nus veseien en, con els fan per nus en lur cumbat e suffrientscha per verdad e gistia, per libertad e pasch.

Segner, nies Deus, gida ti, che nus mireien sin tiu Fegl e che nus suandeien siu clom. Fai, che era nus survegnien aschia la forza da star en per tiu num e per tia caussa.

## Dumengia da palmas

Segner, nies Deus, ti has tarmess a nus tiu Fegl sco spindrader ord puccau e mort.- Mo nus eran tschurventai da nusezs e da vanaglorias da quest mund. Perquei vein nus buca enconuschiu tiu Fegl. Sco Jerusalem ei seviults encunter el, aschia essan era nus savens sevulvi encunter il reginavel ch'el vul ereger denter nus. Sco il superbi marcau ha sbittau siu spindrader, aschia sbittein era nus savens quel che ti has tarmess per salvar nus, e savein aschia buca, tgei nus fagein en nossa superbia.

Nies Bab en tschiel, fai, che nus veseien nossa cuolpa. Gida, che nus retscheveien tiu Fegl, era cu el scuviera nies malfar. Gida, che nus prendeien quei ch'el ha fatg viers nus, sco muossavia per nos agens fatgs. Fai, che nies cor giubileschi e laudi tei en vesta da tut quei che ti has unfriu per nus. Fai, che tia carezia daventi il fundament da nossa veta.

Vendergis sogn 1.

Segner, Bab dalla misericordia. Nus stein avon  
tei ed avon la crusch da tiu Fegl Jesus Cristus.  
Schegie che era nus essan culponts da quella  
crusch, savein nus tonaton sefidar, ch'ella  
munta per nus grazia e perdunament. Pertgei  
tiu Fegl ei sedaus vi sco unfrenda per nus  
tuts. Nus sentin: Leu sil Golgata ei daventau  
zatgei dil pli grond e sogn, zatgei nuncapei-  
vel. Adina puspei vegnin nus pigns avon tia  
misericordia che ti demuossas enviers nus  
fleivlas creatiras. Segner, fai che nus sen-  
tien tia misericordia, oz en quest'ura, mo era  
tut ils auters gis.

Vendergis sogn 2.

Segner, nies Deus, el pitir e murir da tiu Fegl muossas ti, tgei nus essan. Nus cun nos puccaus, cun nossas beffas, cun nossas gomias, nus cun nossa superbia, cun nies simulem, era nus vein sbittau tiu Fegl, vein gidau metter el vid la crusch. Segner, gronda ei nossa cuolpa avon tei. Arva nos egls, che nus veseien ella.

Mo, nies Bab, arva nos egls era per tia grazia che ti has demussau viers nus ella mort da tiu Fegl. Pertgei per nus has ti unfriu el, per nus pucconts has ti dau neu il pli ault e custei-vel.- Nies Bab, gida nus, che nus sesbasseien avon tei e daventeien engrazieivels. Fai nesch er en nus nova carezia viers tei e viers il proxim.

### Vendergis sogn 3.

Segner, nies Deus, sil Golgata essan nus buc stai presents. Per quei ch'ei schabegiau leu, savein nus dar la cuolpa ad auters. Mo tiu Fegl vegn crucifigaus era oz, en nossa preschientscha. El vegn crucifigaus nua ch'igl jester anfla negin quatier, mo per quei ch'el ei jasters. El vegn crucifigaus nua che nus schein cheu gie e leu na, tut tenor sco ei renda il meglier, e buc tenor la verdad. Aschia vegn el crucifigaus gi per gi. Ed igl ei da ver negina fin.

Segner, preserva nus da far bials plaid sur la passiuin e crucifigaziun da tiu Fegl senza che nus emprueien era da viver suenter tia verdad.

## P A S T G A S

### Pastgas 1.

Tutpussent, perpeten Deus, tut ils gis da nos-  
sa veta vein nus bia motivs da ludar tei e  
d'engraziar a ti, pertgei ti fas infinitamein  
bia bien per nus. Mo con grond motiv vein nus  
oz da ludar tei, pertgei ti has leventau tiu  
Fegl che nus vevan sbittau, ti has leventau el  
dils morts e dau a nus aschia ina fontauna da  
veta nunvargheivla.

O Segner, nus essan buca vengonzs da tonta  
misericordia e fideivladad viers nus. E nus  
essan memia fleivels da ludar tei sco nus du-  
essen. Perquei gida ti nus. Promova l'ovra  
dalla renaschientscha ad ina veta en tei. Fai,  
che la forza dalla levada da tiu Fegl opereschi  
en nus gi per gi. Leventa nus dalla mort d'ego-  
issem, scuidonza ed odi. Gie, neu e sveglia nus,  
per che nus veseien la glisch che ti has schau  
levar sur nus en tiu Fegl.

Dai a nus la grazia, che ti vivies en nus e  
nus en tei.

Pastgas 2.

Segner Cristus, nus stein avon il misteri, che ti eis levaus dils morts. Muossa a nus, che quei ei daventau per nies bien, per che nus pudeien selegrar ed ella legria suandar tei pli fideivlamein. Fai, che nos egls sesarvien sco tier tes emprems giuvnals, che nus veseien la muntada dalla veta nunvargheivla che ti has dau a nus. Rinforzescha la cardientscha en tia levada a tut quels ch'ein trests pervia dalla mort dad in car. Muossa a quels ch'ein smaccai da cuolpa e schliata cunscienza, che tia levada munta perdun. A quels ch'ein en quitaus e temas, dai d'entellir, che tia levada porta novas pusseivladads da veta. Nus tuts lai daventar pertscharts dalla muntada da tiu cumparer denter nus. Metta tia benedicziun sil plaid che vegn perdegaus oz. Benedescha era il paun ed il vin che nus retschevein oz sco segns da tia presenza.

### Pastgas 3.

Ti Segner da tutta veta, ti vesas, co nus essan savens daventai temeletgs sclavs dil mal e dalla mort. Segner, liberescha nus da tala nuncardientscha. Liberescha nus e drezza nos patratgs e nies senn sin tei che scaffeschas adina nova veta, e sin tiu Fegl che ti has leventau, per che nus haveien adina ina glisch ed ina speranza.

Hagies misericordia da nus e leventa nus, che nus admireien tias miraclas, era quella pli gronda che ti has dau a nus ella levada da tiu Fegl. Leventa nus ad ina veta en tei ed en quel che ti has dau sco spindrader.

Pastgas 4.

Segner Jesus Kristus, ensemen cun tut ils car-  
tents selegrein e giubilein nus da tia levada.  
Nus mirein sin tei ch'ei Signur da nossa ra-  
spada, e rughein tei: Fai, che tia levada da-  
venti en nossa veta ina forza, ina speranza  
e legria ch'emplenescha nos gis, gie, che fa  
restar nus legreivels era en tutta grevadur  
ed afflicziun. Scaffescha aschia en nus ina  
nova veta.

Ti eis staus victur sur tutta stgiraglia dil  
mund, era sur la mort. Mirond sin tei lein  
nus sespruar da surventscher il stgir che  
vul surprendre entuorn nus ed en nus. Gida,  
che nus daventeien victurs tras la glisch e  
tras la forza che vegn da tei.

## A N Z E I S N A S

### Anzeisnas 1.

Segner, nies Deus, nus ludein tei ed engraziein a ti, che ti has alzau tiu Fegl lunsch sur tuttas caussas da quest mund e che ti has elevau era nus ad ina veta da speronza e legherment. Car Deus, gida nus, che nus drizzeien noss'egliada e nos patratgs sin el. Hagies compassiun da nus, pertgei biaras caussas carmalan nus e vulan occupar noss'olma. Fai, che nus udien e suandeien la vusch da tiu Fegl. Biaras pussonzas ein sesalzadas e dattan da crer a nus, ch'ellas seigien las pli impurtontas e decisivas. Fai levar da novamein la glisch da tiu Fegl sur nus, per che nus anfleien en sia altezia ver Paid e carezia.

Segner, nies Deus, ludaus seigi tiu num, pertgei ti has clamau nus ad enconuscher tei e tiu Fegl Jesus Cristus.

## Anzeisnas 2.

Segner, nies Deus, oz savein nus puspei selegrar, pertgei ti has dau a tiu Fegl in num sur tut ils nums. Ti has revelau en el bellezias e valurs nunvargheivlas. Ti has dau ad el in tron che negin sa far curdar.

Segner, nies Deus, nus engraziein a ti, che ti has schau levar en el la glisch da cardientscha, da fideivladad e carezia. Nus engraziein a ti, che nus savein sevolver tier el en tutta nossa munclusadad.

Gida ti nus, che nus vegnien adina da novamein pertscharts dalla sontgadam da tiu Fegl e da tut quei ch'el ha dau a nus.

Gida, che nus sesbasseien avon sia grondezia, che nus emprendeien da sia pasch.

Gie, Segner, nies Deus, sustegn nus, per che la gronda grazia che ti has scuviert en tiu Fegl, seigi buca adumbatten, mo opereschi en nus per in meglier contact cun tei e cul cuncarstgaun.

# T S C H U N C H E I S M A S

## Tschuncheismas 1.

Sogn Deus, ti nies Bab, ti vesas nus en nossa paupradad spirtala. Hagies cumpassiun da nus e tarmetta era sur da nus tiu spért che ti has regalau da Tschuncheismas als emprems cristians. Tarmetta el sur da nus, per ch'el animescha nus per tei e per tiu reginavel, per ch'el arvi a nus il cor per nos cuncarstgauns e lur basegns.

Regala a nus tiu spért, per ch'el leventi nus dalla faulsa segirezia e cuntentientscha cun nusezs. Dai a nus tiu spért, per ch'el obligheschi nus da dar vinavon enzatgei da tia buntad.- Bab, regala a nus tiu spért da verdad e da confiert, da carezia e pasch. Regala a nus el, per che nus selegreien en tei e ludeien tiu sogn num oz e tut ils gis.

## Tschuncheismas 2.

Segner, nies Deus, il gi da Tschuncheismas has ti regalau als emprems giuvnals tui sogn spért. Sche dai era a nus oz tui spért, per che nus perdegheien buca nos patratgs, mobein tes patratgs, buca nossa sabientscha, mobein tia sabientscha. Arva nossas ureglias, per che nus tedleien buca mo quei che plai a nus, mobein tut quei che ti vul gir. Dai, che nies spért survegni veta da tui spért. Fai, che nies cor endiriu vegni migeivels sut tui spért da carezia.

Fai, che nus patertgeien oz era vid quels cuncartents en autras tiaras, che sesanflan el cumbat per la cardientscha ni ella persecuziun. Gida ti nus, che nus steien en per els cun nossas pusseivladads. Lai sentir els era aschia tui sustegn en lur greva sort.

### Tschuncheismas 3.

Segner, nies Deus e nies Bab, nus ludein tei ed engraziein a ti, che ti has tarmess tiu spért sur ils giuvnals da tiu Fegl. Nus ludein tei, che ti has operau tras tiu spért tochen il gi dad oz en tut quels che enqueran tei.- Bab en tschiel, tarmetta tiu spért era sur nus che essan cheu seradunai. Envida tras el en nus il fiug dalla cardientscha e dalla carezia, la forza per il bien cumbat.

Segner, ti vesas, con temeletgs e lassis nus essan en quei cumbat. Rinforzescha nus cun tiu spért. Ti vesas nus sepiars ella lontananza da tei. Neu cun tiu spért e cloma nus anavos tier tei. Ti vesas nus ligiai els patratgs e quitaus mo per nus. Neu cun tiu spért e sveglia en nus la carezia per tei.

Unescha nus aschia puspei cun tiu Fegl che ti has dau sco cau da tut quels che confessan tiu num. Unescha nus aschia cun nos frars e nossas soras, per ch'il mund enconuschi, che nus essan affons da tiu spért e giuvnals da tiu Fegl.

## R O G A Z I U N F E D E R A L A

### rogaziun federala 1.

Sogn Deus, ti regias sur tut ils pievels. Ti has ornau nossa patria cun bia bellezias da tia scaffientscha. Da vegl enneu has ti cum-partgiu a nies pievel ils duns da tia gronda buntad. Per tut quella buntad engraziein nus oz a ti.

Mo tgei essan nus, o Segner, che ti seregordas da nus ed has quita da nus sco in bab?- Tiu pievel duessen nus esser, pertgei ti eis nies Deus. Mo nus essan buca vengonzs da vegnir numnai suenter tiu num. Sogns duessen nus esser, pertgei ti eis sogns en tut tiu reger. Mo nus vein fatg puccau e commess bia mal avon tei. Sche ti lesses metter a quen nos puccaus, tgi da nus less lu aunc subsister avon tei, o Deus?- Nus savein sefidar sulettamein da tia grazia, e nies confiart ei, che tiu Fegl ei vegnius en quest mund per dar spindrament a nus pucconts. Sche seigies grazius e perduna a nus. Hagies misericordia e tegn vinavon tiu maun sur nossa patria.- Sveglia en ella nova carezia per tei e per tiu reginavel.

## rogaziun federala 2.

Segner, nies Deus, da tei deriva la veta. Da tei tut il salit e mintga vera libertad.

Perquei vegnin nus era oz en quei gi da rogaziun tier tei e rughein tei: Hagies misericordia e perduna a nus nos puccaus. Ti has demussau viers nies pievel adina nova buntad. Mo nu, nus vein emblidau tei ed essan aschia daventai freids ed egoists en nies far e demanar.

O Segner, perduna ord tia gronda grazia. E dai a nus tras tiu spért ina cunscienza che reagescha sin tia voluntad e buntad. Fai crescer aschia da pli gistia, da pli carezia e pasch en nossa patria, en nossas famiglias ed en nos vitgs, en nus tuts.

Gie, Segner, nies Deus, sveglia nies pievel, ch'el sesbassi avon tei. Sepren puccau e fai, ch'el drezzi ses egls viers tei, pertgei sulettamein ti eis sogns e buns e regias sur tut.- Benedescha nus e gida nus, che nus steien fideivels a ti, pertgei en tut eis ti staus fideivels viers nus.

Ludaus seigi tiu num oz e mintga gi!

## F I A S T A D ' A T U N

### fiasta d'atun 1.

Oz astgein nus celebrar la fiasta d'atun, fiasta da raccolta, fiasta da benedicziun. Ti, Scaffider dil tschiel e dalla tiara, has schau plover e dar sulegl. Ti has schau crescer e madirar il fretg sin prau ed èr ed en curtgin. Ti eis il donatur da tuttas caussas. Perquei ludein nus tei ed engraziein a ti per tut tes duns. Nus engraziein a ti pil paun da mintga gi, mo era pil paun spirtal, per tiu plaid da grazia e veta, che frestgenta e fortifichescha noss'olma. Ti has benediù il fretg dalla tiara. Sche benedescha era nus, per che nus purteien bien fretg che resta ella veta perpetna.

fiasta d'atun 2.

Segner, nies Deus, con gronda ei tia fideivladad viers nus! Pertgei ti has corunau era quest onn cun tia buntad. Gie, bunas e marviglias ein tias ovras, e la tiara ei pleina da tia gliergia e grazia.

Ti das prosperitad a quei che nus semnein e raccoltein. Tiu maun regala a nus adina novs duns per las stentas e fadigias da noss'existenza. Tiu bratsch porta nus tras ils prighels. Tiu plaid confortescha nus ellas tribulaziuns. Tiu spért dat forza en nossas fleivlezas. Tia grazia perduna nossas cuolpas.- Segner, nies Deus nus engraziein a ti, che ti eis aschi grazius viers nus.

E gida ti nus, che nus selegreien da tia buntad. Gida nus, che nus emblideien buca il bien che ti has fatg e fas per nus gi per gi. Segner, nies Bab, ti che has benediu nus cun tons duns, benedescha nus vinavon, per che nus fageien bien diever dils beins che ti has confidau a nus.

fiasta d'atun 3.

Segner, nies Deus, nus ludein tei ed engraziein a ti, pertgei ti has puspei demussau spir buntad viers nus. En tontas uisas has ti giu quitau per nus e mirau per nies beinstar.

E ti has regalau a nus era il pli custeivel, tiu Fegl, nies spindrader. Ti has regalau el, per ch'el vegni cun nus e sclareschi nossa via. Segner, nies Deus e nies Bab, ti has dau a nus tut. Nus engraziein a ti.

E nus rughein tei: Fai ti, che tes gronds regals restien buca senza effect. Leventa en nus tras tiu Fegl enzatgei da tia carezia ed unfrenda. Fai, che nus resteien buca indifferents ni freids viers ils cuncarstgauns ella fom, en misergia e dolur. Gida ti, che nus emprendeien da far dil bien cul bien che ti has fatg per nus.

## R E F O R M A Z I U N

### reformaziun 1.

Segner, gronda ei la benedicziun cun la quala ti has legrau nus. Malgrad tut nies disgir e tut nossas cuolpas has ti confidau a nus il pli bi e custeivel, tia legreibla nova. E spir grazia eis ei, che tiu Fegl ha clamau era nus tier sia raspada e baselgia.

Mo, Segner, nies Deus, gest en vesta da tut il bien che ti has fatg per nus, vesein nus nossa malfideivladad.

Savens vein nus vuliu viver senza tei. Vein drizzau en la veta senza tiu Fegl, senza ditgar siu plaid, si'ovra e siu spért. Aschi savens vein nus era giu tema d'unfrir enza tgei per tia caussa e per ils cuncarstgauns en misergia.

Segner, perduna a nus quella malfideivladad. Hagies cumpassiun e dai a nus tiu spért ed en el la curascha da suandar tiu Fegl ella carezia ed ell'unfrenda.

reformaziun 2.

Segner, nies Deus, nus dein a ti laud ed engraziament, pertgei ti has giu cumpassiun ed has puspei regalau tia legreibla nova.

Nus vevan stgirentau la veta cun ideas mo da nossa savida, cun ovras che tegnan buca quen da tia grazia. Mo ti has tarmess ils reformateurs, per ch'els mettien puspei tiu plaid sil candelier. Ti has leventau carstgauns che han cun bia unfrendas puspei scuvretg la fontauna dalla veta.

Segner, nies Deus, sveglia ti era nus, che nus semetteien ad encurir il scazi che ti has regalau a nus en tiu plaid. Scaffescha en nus nova premura per la legreibla nova da tiu Fegl.

Fai a saver nus, che nus essan tes affons che ti vul engaschar per tiu reginavel. Operescha ti en nus, per che tia carezia e pasch anflien albiert en nossas raspadas, en nossas casas e scolas.

Car Deus, regala a nus tiu spért, per che la veta serenoveschi e vegni puspei biala.

## D U M E N G I A D I L S M O R T S

Tut pussent e misericordeivel Deus, ti eis il Segner sur veta e mort. En tes mauns ei era nossa veta.

Mo ti vesas, o Segner, conta tema dalla mort inquietescha nos cors. Dai a nus fidonza.

Ed a quels denter nus ch' ein en cordoli per ina greva sperdita, dai ti confiert e nova curascha.

Nus recumandein a ti quels ch' han bandunau nus. Lai ruassar els el ravugl da tia grazia. Drezza nies senn, nies sentir e patertgar sin quei che resta, era cu tut gl' auter varga. Mantegn nus ella grazia che ti has scuviert a nus en tiu Fegl. Lai tarlischar quella glisch sur nies viver e murir.

## B A T T E N

Batten 1. formular

Plaid biblic

Mirei, tgei gronda carezia il Bab ha demussau a nus, che nus vegnin numnai ses affons.

Introducziun

Igl apostel Paulus gi: Sche nus vivin , sche vivin nus al Segner. Sche nus murin, sche murin nus al Segner. Cuntut che nus vivien ni murien, sche essan nus dil Segner.

Quels plaids lein nus prender a cor en questa ura, che nus recumandein quei affon alla grazia e tgira da Deus. Ina veta ei naschida ed ei surdada a nos fleivels mauns. Nus savein buca, tgei il Scaffider ha decidiu sur dad ella. Mo nus sefidein, che era quei affon seigi els mauns dil buntadeivel Bab en tschiel.

Deus, il Scaffider da tutta veta, vul, che nus vivien en cuminonza cun el, per ch'el sappi dar a nus tut quei che nus duvrein per tgierp ed olma. Nus denton rumpein adina puspei la ligia cun Deus e curdein el puccau ed aschia el bandun.

Mo en sia carezia per nus ha Deus dau a nus era siu Fegl, per che nus anfleien puspei la cuminonza en el ed aschia ina nova entschatta da vera veta.

In segn da quella carezia ei il batten. Sco l'aua schubregia dil malschuber, aschia vul la carezia da Deus schubergiar nus dil puccau e dalla cuolpa che separan nus dad el. E sco Deus dat a nus l'aua per viver, aschia dat el a nus nova veta en sia grazia, era a quei affon che vegn cheu battegiaus.

Bein sa igl affonet aunc capir nuot dil batten. Perquei vein nus pli tard da declarar agl affon la muntada da quei sacrament. Quei ei en emprema lingia obligaziun dils geniturs. Ad els eis ei confidau d'educar quei affon alla cuminonza cun Deus. Denton era las perdetgas e la raspada han da far lur pusseivel, per che quei affonet anfli il contact cun siu Scaffider. Pertgei en Deus e siu reginavel ei tut il salideivel avegnir da quei affon.

## Uraziun

Perpeten Deus, nus rughein tei per tiu agid.  
Gida quei affonet. Protegia el en tia grazia,  
ch'el vegni ad emprender d'enconuscher tiu  
Fegl.- Gida ses geniturs, ch'els vesien la  
responsablidad viers igl affon che ti has dau  
ad els. Sustegn els cun tiu spért, ch'els  
educheschien quei affon ella verdad ed ella  
legreivla nova che ti has dau a nus tras tiu  
Fegl. Car Deus, gida nus tuts e fai nus adina  
da novamein pertscharts da quei che nus essan,  
tes affons ed aschia era frars e soras l'in  
cun l'auter, giuvnals da tiu Fegl Jesus Cri-  
stus.

## Empermischun

### Damonda allas perdetgas

Stimadas perdetgas,  
vus veis seschau supplicar dils geniturs da  
quei affon da purtar el al batten e d'emper-  
metter en lur num, ch'el vegni menaus cun ina  
educaziun cristianeivla tier il Segner, nies  
Deus, e Jesus Cristus, nies Salvader.  
E buc emblidei, ch'il plaid padrin munta ton

sco bab ed il plaid madretscha ton sco mumma.  
Sco in bab ed ina mumma dueis vus tener en  
egl quei affon, urar per el e contribuir a  
sia educaziun.

Sche vus vuleis far quei, sche confirmei ei  
cun vies gie.

### Damonda a perdetgas e geniturs

Cars geniturs e caras perdetgas,  
vus veis purtau quei affon al batten per con-  
fessar, ch'el deigi vegnir educaus tier il  
Segner, nies Deus, e Jesus Cristus, nies Sal-  
vader. Per quei essas vus admoni dad enconu-  
scher la responsablada che vus veis viers  
quei affon. El ei confidaus dil Segner a vos-  
sa tgira, per ch'el sappi sesviluppar ton en  
siu tgierp sco en si'olma.

Baghegei sil fundament ch'ei daus a nus en  
Jesus Cristus.

Sche vus vuleis far quei, sche confirmei ei  
cun vies gie.

### Batten

N.N.                    jeu battegiel tei el num dil  
Bab, dil Fegl e dil sogn Spéert.        amen.

## Batten 2. formular

### Plaid biblic

Aschia plaida il Segner, tiu Deus: Buca hagies tema, jeu haiel spindrau tei, jeu hai clamau tei per tiu num. Ti eis mes.

### Introducziun

Cars cuncartents, nus vein purtau quei affon neu cheu, per ch'el vegni battegius. Tgei munta quei?

Il batten deriva neu da Johannes Battesta che battegiava el Jordan quels che vegnevan tier el. L'aua era per el in simbol dalla grazia da Deus. Sco l'aua schubregia dil tschuf, sch'ins va giu e sesbassa en ella, aschia pren Deus nossa cuolpa bugen naven da nus, sche nus sesbassein avon el e laschein valer nos puccaus.

Per ils cristians ei il batten daventaus igl act tras il qual il carstgaun vegn recepius ella raspada da quels che crein en Jesus Kristus. Ina veta nova en Kristus ei mo pusseivla, sche Deus fa grazia e perduna a nus nossas cuolpas.

Sche nus presentein oz quei affon al batten, astga ei pia buca gia esser fatg cun quei.

Na, il batten ei simbol era per quei ch'ils geniturs han da far viers igl affon confidau ad els. Els han d'educar el alla bassezia ed humilitonza avon il Segner. Pertgei mo tgi che sesbassa, vegn alzaus alla vera veta, alla cuminonza cun Deus e cun siu Fegl ch'el ha dau a nus sco meister e spindrader. Mo quel che sesbassa, survegn part dil spért che Deus regala per renovar e salvar la veta.

Las perdetgas, padrins ni madretschas, dein sustener ni el cass remplazzar ils geniturs en quei duer. Aschia dei igl affon emprender d'enconuscher e da suandar adina da pli quel ch'ei vegnius ed ei s'unfrius per nus tuts, sinaquei che nus anfleien en el il senn ed il refugi da nies esser.

## Uraziun

Segner, nies Deus, nus presentein oz quei affonet al batten.

Dai a nus, che nus veseien en, tgei quei act vul gir e tgei consequenzas el dei ver per nus sco geniturs, sco perdetgas ni sco raspada.

Sustegn ti nus, che nus musseien ad el da suandar tiu Fegl che ti has dau a nus, per che nus meien buca a perder, mo veien en el la via e la verdad e la veta.

Segner, gida nus tuts, che nus seigien fideivels a ti, pertgei ti eis staus fideivels a nus tochen ell'unfrenda da tiu Fegl.

Ludaus seigi tiu num!

### Batten 3. formular

#### Plaid biblic

il Segner ei miu pastur, a mi vegn nuot a muncar.

#### Introducziun

Cars geniturs, cara raspada,  
la naschientscha d'in affon ei in marviglius misteri. Questa nova veta ei ussa surdada a nossa responsablidad. Nus dumandein cun quita: Essan nus el cass da surprender quella responsablidad? Reussescha ei a nus da scaffir las bunas premissas ch'in affon drova per siu saun svilup?

Il batten gi a nus, che nus essan buca persuls. Era il Segner mira sin quest affon e gi gie a sia veta. Nus essan buca persuls.

Ei dat conjugals che sedamondan insumma, sch'ins sappi oz aunc surprender la responsablidad da generar in affon. Els menziuneschan denter auter ils suandonts dubis:

La periclitaziun dalla carstgaunadad entras la bumba atomica, la fom dils pievels dil tierz mund, l'inhabilitad dil mund da viver

en pasch.

Stuein nus dar raschun a quels che vesan  
aschi stgir?

Il batten gi a nus, che nus essan buca per-  
suls. Deus ha tarmess siu Fegl per gidar nus  
ord nossa malsegirezia. Sco geniturs vesein  
nus, con periclitai che nos affons ein: In  
mument dad inattenziun, ina greva malsogna  
ni in accident stradal san tschuncanar ane-  
tgamein la veta dad in affon. Pli tard sepre-  
sentan las influenzas dil contuorn: schliatas  
cumpignias, drogas, alcohol ed auters prighels.  
Co savein nus proteger nos affons? Co savein  
nus preservar els dil nausch?

Il batten gi a nus, che nus essan buca per-  
suls. Deus ei presents cun siu spért. Nus  
astgein sefidar mintga gi da sia forza e siu  
domini. Aschia sperein nus, ch'il batten  
muossi vi sil ver salvament ch'igl affon  
drova en sia veta.

Salid agl affon battegiâu

Il Segner ei tia glisch e tiu salit.

Il Segner ei il refugi da tia veta. ps. 27

Nies Deus fetschi grazia a ti e benedeschi tei.

El fetschi sur tei splendurir sia fatscha.

ps.67

Cristus gi: Jeu sun la via e la verdad e la veta. Negin vegn tiel Bab auter che tras mei.

Joh. 14

Cristus gi: Jeu sun la glisch dil mund.

Tgi che suonda mei, vegn buc a viandar ella stgiradetgna, mo vegn ad haver la glisch dalla veta. Joh. 8

La grazia dil Segner Jesus Cristus e la carezia da Deus e la cuminonza dil sogn Spéert seigi cun tei. 2. Cor. 13

Il Segner benedeschi tiu ir e turnar dad uss envi tochen semper. ps. 121

## S O N T G A T S C H E I N A

### Salid:

Cristus gi: Vegni tier mei, vus tuts che veis stenta e grevadetgna. Jeu vi sullevgiar vus.

### Entruidament

Cars cuncartents,

la sontga Tscheina ha Jesus instituiiu en occasiun da siu davos past cun ses giuvnals. Sco el ha duront siu operar adina puspei encuriu la cuminonza cul cuncarstgaun, era cul malvesiu e sprezzau, aschia ha el aunc cun sia davosa tschavera accentuau quella cuminonza. Quella medema cuminonza vul el scaffir era denter nus oz che nus sesanflein cheu en siu num, e buca meins damaun e tut ils gis ella veta cotidiana. Il Segner envida nus tuts tier sia meisa, tut quels che s'enriclan da lur puccaus ed enqueran tier el il spindrament. El vul aschia renovar e rinforzar nus ella cardientscha ed ella carezia, ch'el vivi en nus e nus en el.

Pertgei el vul s'unir cun nus, sco el ha empermess: Jeu sundel cun vus tut ils gis. Jeu sundel il paun dalla veta.

E sco il Segner retscheiva nus culponts alla

meisa da sia grazia, aschia duein nus acceptar l'in l'auter en capientscha e perdun. Tgi ch'ei tentaus da truar enzatgi, patratgi vid siu agen puccau. E tgi che sesenta sprezzaus ni bandunaus, sappi ch'el ei uss il hosp da Cristus. E sco Jesus ei staus solidars viers nus e nos pli profunds basegns, aschia vulein era nus emprendre da capir e sustener ils basignus ed endironts.

Pertgei el gi: Vegni tier mei, vus tuts che veis stenta e grevadetgna. Jeu vi sollevgiar vus.

### Uraziun

Car Deus e Bab, ti enconuschas nus. Ti sas, con fleivels e pucconts nus essan. Sche ti vul càstigliar nus pervia da nos puccaus, lu tucca ei scadin denter nus.- Mo nus sefidein dalla gronda misericordia che ti has fatg a saver a nus entras la mort da tiu Fegl. Perquei vegnin nus ussa tier tia meisa per retscheiver paun e vin sco segns da tia grazia, per encurir perdun e pasch en tia carezia. Renovescha nus. Scaffescha en nus in spért sincer tras il qual ti vul pertgirar nus per la veta perpetna.-

Aschia daventi la sontga Tscheina per nus  
in'enzenna, che ti vul spindrar nus dil mal  
e far nus tes affons che ti tegns car.

### Instituziun

Tedleien ussa, cars cuncartents, co nies Segner  
Jesus Cristus ha salvau la sontga Tscheina e co  
el ha mussau a ses giuvnals da salvar ella:

Quella notg ch'il Segner Jesus ei vegnius tra-  
dius, ha el priu il paun, ha engraziau, rut el  
e getg: Quei ei miu tgierp che vegn ruts per  
vus. Fagei quei per regurdonza da mei.

Ed aschia ha el suenter la tscheina era priu il  
biher e getg: Quei biher ei la nova ligia en  
miu saung. Fagei quei, aschi savens sco vus bu-  
eis, per regurdonza da mei.-

Sche vegni pia cun engraziament tier questa  
meisa.

Act: (mussond il paun) Jesus gi: Quei ei miu  
tgierp che vegn daus per vus. Fagei quei per  
regurdonza da mei.

(alzond il biher) Jesus gi: Quei ei miu saung  
dalla nova ligia che vegn spons per biars per  
perdunament dils puccaus. Fagei quei per regur-  
donza da mei.

## Uraziun

Lauda il Segner, mi'olma. Lauda il Segner, quel ch'a ti perduna tut tes puccaus e medeghescha tut tias mendas, quel che spendra da perdiziun tia veta e tei corunescha cun grazi'e buntad. Lauda il Segner, mi'olma e buc emblida tut il bien ch'el ha fatg.

Gie, nus ludein tei, o Segner, pertgei ti eis buntadeivels, grazius, pazients e rehs da buntad. Sco in bab sepreu puccau da ses fegls, has ti carezia per quels che enqueran tei.

Nus engraziein a ti, che nus vein astgau esser tes hosps. Bab, gida ti, che nus emblideien buca la ligia cun tei, che ti has ussa renovau cun nus. Pertgira ti nus, che nus curdeien buc en discordia ni dispetta. E sche nus essan pusppei malengrazieivels, sche lai cumparer tia gronda buntad avon nos egls.

Gida era quels che ein buca vegni tier tia meisa, perquei ch'els san buca, tgei che ti porschas.

Segner, rumogna cun nus tuts oz e mintga gi.

## C O N F I R M A Z I U N

### Uraziun iniziala

Sogn Deus, nies Bab en tschiel, nus engraziein a ti, che ti has tarmess tiu Fegl el mund, per che tut quels che crein en el, vegnien spin-drai. Nus ludein tei, ch'era nus essan tras siu sacrifici vid la crusch clamai sco tiu pievel.- Segner, nies Deus, seigies ti cun quels giuvens members da nossa raspada, che vulan oz confesar cun nus, ch'igl ei dad anflar negin auter salit che quel che ti has revelau en tiu Fegl Jesus Cristus.

Ti che has scuviert tia misericordia en tiu Fegl, perduna a nus, nua nus essan buca stai fideivels viers quels affons che ti has confidau a nus. Perduna a nus quei che nus sco geniturs, sco scolasts ni plevons vein tralasciau en lur educaziun. Promova ti tras tiu spért quei che nus vein entschiet en els mo en fleivlezia.

Fai, che lur cors seigien e restien sincers ed aviarts per tei. Benedescha els cun tut quels che confirmeschan en quels gis la ligia dil batten. Benedescha els, ch'ei daventien fideivels members da tia famiglia.

Car Deus, gida era nus tuts a vegnir per-  
tscharts, che nus essan tes fegls, giuvnals da  
tiu Fegl Jesus Cristus che ti has dau a nus,  
per che nus suandeien el silla via dalla veta.

### Act da confirmaziun

#### Uraziun

Tutpussent Deus, misericordeivel Bab, nus ru-  
ghein tei: Dai ti la benedicziun per quei che  
quels tes affons vulan ussa empermetter avon  
tei. Regala ad els il spért da tia verdad e da  
tia grazia, per ch'els seigien el cass da tener  
quei ch'els empermettan. Gida ti els oz ed  
adina, che fretgs da gistia e da pasch cre-  
schien or dalla cardientscha ch'ei confessan  
oz avon tei.- Dai tia benedicziun, per ch'ei  
suondien tiu Fegl sco tes affons e sco burgheis  
da tiu reginavel.

#### Admoniziun

Cars confirmands e caras confirmandas,  
els gis da vossa affonza essas vus, secund la  
voluntad da vos geniturs, vegni battegiati el  
num dil Bab, dil Fegl e dil Spért sogn. Cu vus  
enconuschevas aunc buca Deus, ha el enconuschiu  
vus. Cu vus savevas aunc buca tener car el, ha

el teniu car vus e priu si vus en sia ligia. Tochen sil gi dad oz ha el demussau viers vus sia buntad e misericordia. Ed ella ductrina che la baselgia ha cumpartgiu a vus, essas vus vegni instrui ella buna nuviala da siu Fegl.

En pliras modas ha aschia il clom contonschius vus, cul qual Deus cloma tut ils carstgauns. Gie, el cloma era vus adina puspei da surdar vossa veta ad el, pertgei ad el sulet s'auda quella.

Sco vus vuleis risponder a quei clom oz ed adina, da quei dependa vies salit e per quei essas vus responsabels. Quei ch'il carstgaun semna, quei vegn el a raccoltar.

### Confirmaziun

Sin fundament dall'instrucziun che vus veis giu, damondel jeu vus: Confesseis vus da crer en Deus, il Bab, ch'ha scaffiu nus, ed en siu Fegl Jesus Cristus ch'ei morts e levas si per spindrar nus, ed el sogn Spért che vul renovar e sanctificar nus?

Essas vus decidi da suandar vies Segner e Spindrader, Jesus Cristus, silla via dalla carezia e pasch?

Vuleis vus sespruar da far diever dil plaid da

Deus, dall'uraziun, dalla cuminonza cristiana ed era dalla sontga Tscheina?

Saveis vus confessar quei oz cugl agid da Deus sco vossa cardientscha e voluntad, sche confirmerai quei cun in "gie".-

Sin fundament da quella confessiun admettel jeu vus sco members da nossa raspada e dalla baselgia evangelica reformada e dundel a vus cheutras era il dretg da partecipar alla sontga Tscheina.

Il Segner benedeschi vus e pertgiri vus!

Uraziun: Bab nos .....

#### Uraziun finala

Segner, ti fideivel Deus, neu ti e sanctifichescha nos cors, era ils cors da quels giuvens members da nossa raspada, ch'han empermess en quest'ura da vuler star fideivels a ti ed a tiu Fegl.

Ti, o Bab, ch'has capientscha per tut quei ch'ei fleivel, mantegn e pertgira era la fleivla flomma da cardientscha en lur cors. Fai, che quella flommetta daventi en els in fiug da carezia viers tei e viers il cuncarstgaun. Fai,

ch'ella daventi ina glisch che sclareschi sin lur via per anflar la veta en tei.

Benedescha ti il sem da tiu plaid ch'ei semnaus en els, ch'el creschi e porti buns fretgs.

Gida nus, che negin emblidi ils duers che nus vein viers quels giuvens members da nossa raspada. Pertgira nus, che nus surmeneien buca els al mal ni cun plaids ni cun fatgs. Dai plitost a nus da tiu spért, che quel svegli nus tuts ad esser quei che ti vul: ina raspada en tei e per tiu reginavel.

Segner, dai a nus tia forza per cumbatter il bien cumbat dalla cardientscha e per eleger la veta perpetna alla quala ti has clamau nus tras tiu Fegl.

Segner, nies Deus e nies Bab, hagies misericordia e gida nus.

## C O P U L A Z I U N

Nies agid ei el num dil Segner ch'ha schaffiu il tschiel e la tiara.

### Uraziun

Tier tei, sogn Deus, vegnin nus, pertgei mo en tei ei la grazia, en tei abundant spindrament.- Ti has instituiu la lètg sco tiu uorden e ti vul dar ad ella tia benedicziun.

Perquei rughein nus tei: Lai vegnir tia grazia era sur la ligia che quels dus conjugals vulan far l'in cun l'auter. Gida els, ch'els seprentien avon tei cun cor sincer.

Gida els era egl avegnir, ch'els daventien buca indifferents viers tei, pertgei ti eis il fundament da tut nossa veta. Promova els en tia carezia. Regala ad els tiu spért, per ch'els anflien sin lur communabel viadi quei che unescha els e che dat a lur uniun nunvargheivla valeta. Nies Deus, hagies compassiun e gida nus tuts per amur da tia gronda grazia che ti has dau a nus en tiu Fegl Jesus Cristus.

## Entruidament

Cars conjugals, vus essas vegni oz neu cheu per rugar Deus, ch'el benedeschi vossa empermischun e consecreschi vossa lètq. Vus fageis quei sco members dalla raspada che vul partecipar a vies pass.

Sche admoneschel jeu pia vus dad esser cunscients dalla sontga valor da vossa uniun, per tgei ella sebase silla veglia da Deus.

Nies Segner Jesus Cristus gi: Quel ch'ha d'entschatta enneu scaffiu il carstgaun, ha destinau, ch'ei seigi in um ed ina dunna. Per quei vegn era in um a bandunar siu bab e sia mumma e seligiar cun sia dunna. E quels dus vegnan ad esser in sulet tgierp. E quei che Deus ha uniun, quei dei il carstgaun buca spartgir. Sina quei che vossa lètq contribueschi a vies salit, fundei ella sin quel che ei il fundament.

Grazia e benedicziun vegnan a cumpignar mintga lètq ella quala um e dunna ein uni el spért ed ella cardientscha da nies Salvader.-

En tala uniun vegnis era vus ad anflar vicendeivla capientscha e pasch. Aschia vegnis vus a survegnir las forzas da purtar comunabla-

mein tut quei che vus vegnis ad entupar, schibein ils gis suleglivs sco era quels d'umbriva e dolor.

Ad ina tala lètg essas vus habels, sche Jesus Cristus ei cun vus ed operescha en vus. Perquei laschei vegnir el cun vus. Prendei siu plaid sco glisch sin vossa via. Emprenei dalla carezia ch'el ha giu era per vus. Seteni vid l'uraziun, sco era el ha urau. Duvrei il perdunament ch'el ha scuviert. Stei fideivels alla raspada tier la quala el ha clamau nus. Ed hagues carezia era per il permer carstgaun, pergei quei ei sia veglia.

Aschia baghegeis vus sil bien fundament.-  
Ventireivels quels ch'enqueran il Segner!

### Uraziun

Segner, nies Deus, nus engraziein a ti, che nus savein en quest'ura vegnir tier tei e che ti muossas a nus la via cun tiu plaid. Concentrescha ti nos patratgs sin tei, sin tia buntad che ti das da generaziun en generaziun a tut quels ch'enqueran tei.-

Dai a nus il dretg senn per la veta comunabla ella lètg, per che tia voluntad daventi era en ella.



## 2. empermischun communabla

Ed ussa, cars conjugals, damondel jeu vus avon  
Deus ed avon la presenta raspada:

N.N.

empermetteis vus da vuler tener sogn vossa  
uniun carezond l'in l'auter el senn cristian,  
aschigitg che Deus dat a vus la veta, sche  
confirmei quei cun in gie.-

Dei l'in l'auter il maun dretg sco segn da  
vossa decisiun.-

Deus, il Segner e Spindrader, benedeschi vossa  
lètg oz e tut ils gis. Siu spért regi en vos  
cors e mantegni vus ella pasch da siu Fegl  
Jesus Kristus.

## Uraziun finala

Segner, nies Deus, cumpogna ti quels conjugals ch'han ussa empermess carezia e fideivladad avon tei. Gida ti els, ch'els emblidien buca lur empermischun. Mantegn viva lur cunscienza, ch'els continueschien ad encurir tei, ch'els sesbassien avon tia voluntad e retscheivien tia grazia. Dai ad els la curascha da suandar tiu Fegl silla via dalla cardientscha e dalla carezia.

Sustegn els, ch'els vesien en lur fleivleziass e cuolpas e ch'els seigien aschia preservai dil truar. Fai, ch'els restien aviarts ed engrazieivels per tut ils duns che ti vegns a dar ad els. Fortifichescha els cun tiu spért, ch'els sustegnien l'in l'auter els gis da plascher ed en quels da displascher.

Car Deus, nies Bab, benedescha els, che lur via seigi ina via cun tei e tier tei.- Segner, benedescha nus tuts e pertgira nus per amur da tia grazia che ti has scuviert a nus en tiu Fegl, nies Spindrader.

## S E P U L T U R A

### S e p u l t u r a s i n f o s s a

Nies agid, nies confiert e nossa speronza ein el num dil tutpussent Deus ch'ha scaffiu nus e che spendra nus en siu Fegl Jesus Cristus, nies Salvader. Amen.

Nus vein surdau alla tiara il tgierp da nies convischin e cuncartent (nossa convischina e cuncartenta) N.N.

ch'ei vegnius (vegnida) clamaus (clamada) da nus ella vegliadetgna da onns, meins e gis.

Il Segner pertgiri el (ella). El pertgiri si'olma. Il Segner pertgiri siu ir e turnar dad uss envi tochen semper.

Gie, Segner, lai tarlischar tia fatscha surdad el (ella) e seigies grazius ad el (ella). Drezza tia vesta sin el (ella) e sin nus e dai tia pasch. Amen.

## Plaids biblics sin fossa

### sin fossa 1

Aschia plaida il Segner: Mes patratgs ein buca vos patratgs, e vossas vias ein buca mias vias. Sco il tschiel ei ault sur la tiara, aschia ein mias vias ault sur vossas vias e mes patratgs sur vos patratgs. Jeu saiel bein, tgei patratgs jeu haiel viers vus: patratgs da grazia e buca da disgrazia per dar a vus in avegnir ed ina speranza.

Pertgei era sch'ils cuolms untgessen ed ils crests s'allontanassen, sche vegn mia carezia buca ad untgir e mia ligia da pasch buca s'allontanar da tei, plaida il Segner che sepreu puccau da tei.

Ed era aschia plaida el: El seremetter ed ella speranza consista vossa forza.

Perquei vulein nus sesbassar avon Deus e gir: En Deus ei mi'olma quieta. Mo dad el deriva miu spindrament.

sin fossa 2

A nus eis ei getg entuorn veta e mort:  
El mund haveis vus anguoscha, mo seigies da  
buna veglia. Jeu hai surventschiu il mund.

(Joh. 16)

Aschia plaida il Segner: Buca hagies tema, per-  
tgei jeu hai spindrau tei. Jeu hai clamau tei  
per tiu num. Ti eis mes.

Aschi car ha Deus teniu il mund, ch'el ha dau  
siu persulnaschiu Fegl, sinaquei che scadin  
che crei en el, mondi buca a perder, mo hagi  
veta perpetna.

Perquei:

Sch'jeu er tras stgira val viandass,  
sche hai jeu buc tema dil mal,  
pertgei ti eis cun mei,  
tiu fest e bitget mei confortan.

Encuri il Segner, che vus vivies. Pertgei il  
Segner ei nies refugi da generaziun en genera-  
ziun.

Quels che speran el Segner, survegnan adina  
novas forzas, ch'ei caminan e vegnan buca  
staunchels.

### sin fossa 3

Aschia plaida la sontga Scartira entuorn veta e mort:

Tut quei ch'appartegn al tgiern, ei sco il pastg. E tut la gliergia da carstgauns ei sco la flur el pastg. Il pastg vegn pass, e la flur secca vi. Mo il plaid dil Segner rumogna a semper.

Deus ch'ei rehs da misericordia, ha renovau nus alla speranza ella veta perpetna.- Pertgei Cristus gi: Jeu viver, e vus dueis era viver. Jeu sun la levada e la veta. Tgi che crei en mei, vegn a viver, era sch'el miera. Tgi che suonda mei, vegn ad haver la glisch dalla veta. Perquei enqueri mintgin la veta perpetna alla quala el ei clamaus. Pertgei tgei gida ei il carstgaun da gudignar tut il mund e pitir donn da si'olma?-

Beai tut quels che han fidonza el Segner!

sin fossa 4

Il carstgaun ei en sia veta sco l'jarva, sco ina flur che flurescha sil funs. Sch'in vent va surora, eis ella naven. E siu liug sa buca pli novas dad ella.

Mo la grazia dil Segner cuoza a semper sur quels ch'han tema dad el, e siu salit sur quels che sia ligia mantegnan e seregordan da siu tschentament.

Sco il tschiel stat ault sur la tiara, stat era sia carezia ault sur ses prus.

Tier Deus ei la grazia, tier el abundant spindrament.

Ludaus seigi Deus, il Bab da nies Segner Jesus Cristus, il Bab dalla misericordia e Deus da tut confiart. El conforta nus en scadina da nossas tribulaziuns.

El ei nies refugi da generaziun en generaziun. Beai tut quels che sefidan dad el!

sin fossa 5

Cristus plaida: Jeu vi rugar il Bab, e quel vegn a dar a vus in auter assistent che stetti cun vus en perpeten, il spért dalla verdad.-  
Jeu vi buca laschar anavos vus sco orfans, jeu tuornel tier vus.

Gl'assistent denton, il Spért sogn che miu Bab vegn a tarmetter en miu num, lez vegn a mussar a vus tuttas caussas e vegn a regardar vus da tut quei che jeu mez hai getg a vus.

Pasch lasch jeu a vus, mia pasch dun jeu a vus. Buca sco il mund dat, dun jeu a vus. Per-  
quei dei vies cor buca s'agitar e sestermentar. Cartei en Deus e cartei en mei.

Jeu sun la glisch dil mund. Tgi che suonda mei, vegn buca a viandar ella stgiradetgna, mo vegn ad haver la glisch dalla veta.

sin fossa 6

Aschia plaيدا il Segner:

Buca hagies tema, pertgei jeu hai spindrau  
tei. Jeu hai clamau tei per tiu num. Ti eis  
mes. Jeu hai carezau tei da tut temps. Jeu  
hai carmalau tei ord spir buntad.

Perquei sturschin nus nossa schanuglia avon  
il Bab da nies Segner Jesus Cristus. Quel gi  
a nus: Pasch lasch jeu a vus, mia pasch dun  
jeu a vus. Vies cor dei buca s'agitar e se-  
stermentar. Cartei en Deus e cartei en mei.-  
El gi era: Mias nuorsas audan mia vusch. Ed  
jeu enconuschel ellas, ed ellas suondan mei.  
Ed jeu dundel ad ellas veta perpetna.

Miu Bab che ha dau a mi ellas, ei pli gronds  
che tuts, e negin sa sdrappar ellas ord ils  
mauns dil Bab.

sin fossa 7

Jesus gi: Ti stos buca temer, mo sulettamein crer. Pertgei il tschiel e la tiara vargan vi, mo mes plaids vargan buca vi.- Vend'ins buca dus paslers per in pèr centims. E buc in dad els sa curdar giun plaun senza vies Bab. Sche buca temei, vus valeis gie dapli che bia paslers.

Il Fegl dil carstgaun ei buca vegnius per seschar survir, mo per survir e dar sia veta sco spindradira per biars.

Vegni tier mei, vus tuts che veis stenta e grevadetgna. Jeu vi sullevgiar vus. Prendei sin vus miu giuv ed emprendei da mei. E vus vègnis ad anflar ruaus per vossas olmas. Jeu sun la via e la verdad e la veta. Suandei mei!

Sin fossa uraziun: Bab nos .....

## S e p u l t u r a e n b a s e l g i a

### sepultura 1

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, pertgei la mort ei sepresentada denter nus cun sia pussonza. E puspei muossas ti a nus, ch'ina mira ei tschentada a nus tuts.

O Deus, nua savein nus anflar confiert?-

Segner, en tut las temas dalla veta e dalla mort setenin nus vi da tei. Gida, che tut ils contristai anflien il refugi en tei ed en tia carezia. Nus confidein en tia empermischun, che ti has viers nus patertgaments da grazia e buca da disgrazia.

Sche neu pia era ussa tier nus ed arva nos cors, che tiu plaid pegli ragischs en nus e scaffeschis en nus nova speranza e nova carezia.

Segner, lai tarlischar tia glisch sur da nus e nossa stgiradetgna. Segner, rumogna cun nus e dai a nus tiu spért e meina nus sin tias vias.

## sepultura 2

Bab en tschiel, ti has dau e ti has priu. Tia veglia daventi. Nus savein buca cumprender tes patratgs, mo nus savein, che nus essan en tes mauns el viver ed el murir. Tes patratgs ein pli aults ch'ils nos. O Segner, ti sas, con gronda la dolor ei, che ti has caschunau a nus cun questa mort. Gida, ch'ils contristai anflin en la forza da seremetter en tiu destin.

Nus lein alzar nos egls sin tiu Fegl. En sia levada has ti mussau a nus la perpetnada. E sco ils cors desperai dils giuvnals ein vegni emplen cun letezia tras la visiun da quel ch'ei levas dalla mort, aschia dai era a nus la speranza, che nus tuts essan clamai per tiu reginavel.

Nus engraziein per tut il bien che ti has dau a nus tras la defuncta. Nus engraziein era per tut las uras legreivlas ch'ella ha astgau guder en sia cuorta veta. Seigies ti vinavon cun ella, era ussa ch'ella ha bandunau nus. Ed a nus dai forza da purtar e forza da sperar.

Segner, stai cun nus!

### sepultura 3

Segner, nies Deus, las generaziuns vargan ina suenter l'otra. E nus, o Segner, nus sesanflein tuts enamiez quei flum dalla vargheivladad.- Ti denton, ti vargas buca. Tiu reginavel ei perpetens. E ti has tarmess a nus tiu Fegl, per che nus vegnien buca stermentai dalla vargheivladad e dalla mort, mo haveien fidonza en tei ed ella forza da tiu spért.

Pertgei ti eis nies Scaffider e nies Bab. Ti meinas e portas nus cun tiu nunveseivel maun. Ti gidas nus en nossas misergias, conforteschas e legras nus ord tia carezia. Ti vul esser en tutta vargheivladad in refugi ed in patria.

Perquei vegnin nus era en quei gi da cumiau tier tei e rughein tei: Gida nus, che nus seremetteien en tia voluntad, che nus encurien tei e tia carezia.

#### sepultura 4.

Segner, nies Deus, avon tei stat ussa ina giuvna vieua cun ses affons. Els san aunc gitg buca capir, tgei ch'ei daventau. Lur mariu e bab che veva quitau per els, ei buca pli. Nus essan contristai e tementai entras la frida che ha tuccau nus. Segner, nus vulein buca serebalzar encunter tei. Ti che has demussau a nus adina puspei carezia e fideivladad, ti vul era ussa buca far dil mal a nus. Sche lai sentir nus tiu confiert. Regala alla vieua la forza e la sabientscha dad educar ils affons, sco ei plai a ti. Seigies ti il bab per quels paupers orfans! A ti vein nus gie dedicau els tras il batten, a ti che eis il Bab da tut ils carstgauns. Seigies ti cun els, sco ti has empermess.

Segner, regala era a nus in spért da carezia, che nus seigien promts da gidar, nua che nus savein. Quei rughein nus tei el num da Jesus Cristus, tiu Fegl.

sepultura 5

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, pertgei ti has tutta pussonza sur veta e mort. Nus vegnin tier tei, pertgei ella levada da tiu Fegl has ti scuviert a nus la veta. Aschia stuein nus buca viver en veta dalla mort sco tals ch'han negina speranza.

Ti Segner ch'has scaffiu nus, ti bandunas buca nus. Nus ludein tei, che ti has scuviert tonta carezia viers nus. Sche renovescha en nus la fidonza en tei. E protegia nus da tut quei che rumpa la relaziun cun tei.

Segner, nies Bab, ti has menau tiu Fegl tras suffrientscha, tras mort e fossa per alzar el aschia a veta e gliergia. Dai a nus, che nus mireien sin el, cu ti meinas era nus sin vias da dolurs. Dai a nus la certezia, che ni veta ni mort, ni caussas presentas ni caussas futuras san separar nus da tei e da tia grazia.

## sepultura 6

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, per-  
tgei ti eis il fundament da nossa veta, en  
tei ei la glisch per nossas stgiradetgnas.-  
Nus rughein tei: Dai a nus il confiert che  
nus vein da basegns. Gida nus, che las vias  
che nus vein dad ir vinavon, seigien vias cun  
tei e tier tei. Fai, che era il grev e la  
mort gidien nus ad ina pli stretga cuminonza  
cun tei.

Segner, nies Bab, nus engraziein a ti per  
tut il bien che ti has dau a nus tras il  
confrar e parent che ti has ussa clamau da  
nus.- Perduna a nus quei che nus havein schau  
muncar viers el.- Perduna a nus era, sche nus  
havein fatg dil mal ad el.

Segner, seigies ti cun nus.

sepultura 7

Segner, nies Deus, nus vegnin tier tei, per-  
tgei ti eis nies refugi da generaziun en gene-  
raziun.

Ord tia forza leventas ti nus carstgauns alla  
veta. E ti clomas nus puspei ord quest'exi-  
stenza. Aschi aults ein tes patertgaments.  
Ludaus seigi tiu num!

Segner, nies Deus e nies Bab, dai a nus il su-  
stegn, che nus s'enclineien avon tia sontga  
voluntad. Dai a nus, che nus sefideien en tei,  
era cu ti das a nus da purtar ina crusch.

Drezza nos egls sin tiu Fegl ch'ha purtau per  
nus tutta grevezia. Dai a nus aschia adina da  
novamein confiert e speronza.

Segner, rumogna cun nus oz e tut ils gis e  
gida nus da viver en bassezia, en fidonza ed  
engrazieivladad. Gida nus leutier per amur da  
tia gronda misericordia.

## sepultura 8

Laud ed engraziament seigi dau a ti, o Deus,  
ti Bab plein misericordia. Pertgei tras tiu  
plaid vul ti dar a nus confiert e nova cura-  
scha. Banduna buca quels ch'han ussa ton ba-  
segns da tiu agid, quels ch'ein grevegiai e  
trests cun prender cumiau da lur car bab. Stai  
cun nus tuts e meina ti nos pass, ti che has  
tutta pussonza e ch'eis in bab da carezia.  
Aulza nos patratgs tier tei, pertgei en tei  
ei nies agid. Fai la grazia a nus da viver  
nos gis cun tei, sinaquei che nus saveien era  
murir cun tei. Lai sentir la grazia, era cu  
nus essan clamai per il davos viadi.  
Segner, en tes mauns surdein nus nossa sort.

sepultura 9

(en gronda malencurada)

Sogn Deus, ti Segner dalla veta, ti has menau nus sin ina via che nus capin buca. Ti has sdrappau da nus quei ch'era nies plascher e, nies sustegn. Ed ussa ei noss'existenza daven-tada vita e stgira. E la dolur ei gronda en nies cor.

Nus rughein tei: Hagies cumpassiun da nus e dai a nus da tiu spért, che quel fetschi ferms nus da purtar la carga che ti has mess sin nus. Dai a nus da tia glisch, per che nus veseien, nua nus vein dad ir. Dai a nus da tia carezia, sinaquei che nus seigien buca bandunai.

Drezza noss'egliada sin tiu Fegl che ti has laschau purtar la crusch, per che nus perdeien buca la speranza, mo haveien en tutta tribula-zion in confiert. Bab, ti has fatg survir sia crusch al bien dalla carstgaunadad. Fai, che era nossa crusch contribueschi al bien dalla veta.

Bab, nus ludein tei ed engraziein a ti, che nus savein vegnir tier tei cun nossas dolurs. Ti eis nies refugi da generaziun en generaziun.

## sepultura lo

Segner, nies Deus, ti has priu ad ina famiglia da nosa raspada quei ch'era ad ella aschi car. Ed ussa eis ella cheu senza consort e senza bab. Ti has priu ord nosa raspada ina persuna che nus vessen aunc giu ton da basegns.

Segner, ti vesas la plaga che quei ha caschunau. E ti sas, con stgirs igl avegnir sepresenta oz a quels ch'ei vegni tuccai aschi grevamein da quella mort. Segner, nies Deus, scaffescha en nus nova fidonza. Dai a nus da tiu spért, per che nus pudeien ussa purtar il grev che ti has dau a nus.

Mo en tutta dolor engraziein nus a ti per il bi e bien che ti has regalau al defunct el decuors da sia veta. Nus engraziein a ti era per tut quei che ti has tras el regalau a nus. E Segner, nies Deus, fai che nus resteien aviarts per tut quei che ti vul dar a nus era egl avegnir. Lai buca dubitar nus da tia buntad che cuoza a semper.

Segner, scaffescha en nus nova fidonza, per che nus viandeien e vegnien buca staunchels, per che nus camineien e vegnien buca lassis.



